

منتدی اقرأ الثقافی

# پشتمرواری

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)



فهرههنگوگ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فەرھەنگۆك

خوینته‌ری به‌رێز، له‌بەر ئه‌وه‌ی هه‌ندئ وشه‌ی نامۆ له‌ ناوچه جیاوازه‌کانی کورده‌واری له‌ناو ئه‌م پشته‌یه‌دا به‌رچاو ئه‌که‌وت، به‌ باشمان زانی وشه‌دانێکی سووکه‌لانه‌ی بۆ دابنێن، تا بێتته چاوڕۆشنیه‌که‌ بۆ ئیه‌ی خوشه‌ویست.

۱- هه‌ندئ له‌و وشانه‌که‌ له‌نێو کتیه‌که‌دا هه‌ن و لیتره‌ به‌دی ناکرێن، دوا‌ی سۆراخ کردن و گه‌رانیکی زۆر، نه‌مانتوانی ماناکانیان به‌ده‌ست بێنێن، به‌م‌بۆنه‌وه‌ داوا‌ی لی‌بوردن ده‌که‌ین.

۲- برێ وشه‌ له‌ زاراوه‌ی ناوچه‌کانی‌تر هه‌بوون، بۆ ئه‌وه‌ی خوینته‌ر ئاگاداری ماناکه‌یان بێ، زۆرترین ته‌لاشمان کردوو‌ه که‌ نزیکترین مانا بخه‌ینه پێش‌چاوی ئیه‌ی رێزدار، جا ئه‌گه‌ر مانای وشه‌که‌ به‌ ته‌واوی ساغ نه‌کرا‌بوویه‌وه‌، به‌هۆی که‌مه‌ترخه‌می ئیمه‌وه‌ نه‌بووه‌.

۳- بۆ هه‌ندئ وشه‌ زیاتر له‌ چه‌ند مانامان هێناوه‌، تاوه‌کوو ئه‌سلی مه‌به‌سته‌که‌ بێتته‌ جێ، وه‌ زۆر جاریش پێویست بووه‌ و ورده‌شیکارییه‌که‌مان بۆ کردوو‌ه، هه‌رچه‌ن ئه‌سلی مه‌به‌ستیش نه‌بووبێ، به‌لام رینگایه‌کی ئاسانکارییه‌ بۆ پرکردنی هه‌گه‌ی زانیاری زیاتر له‌سه‌ر وشه‌ و ئه‌ده‌بیاتی کوردی.

۴- له‌ هه‌ر شوێنێک‌ها هێمای ئێسلاشتان به‌رچاو که‌وت ( / )، به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که‌ مانای پێشوو ته‌واو بووه‌، دوا‌ی ئه‌مه‌ مانایه‌کی جیاوازه‌تره‌ بۆ ئه‌م وشه‌یه‌ که‌ شایه‌د مه‌به‌سته‌که‌ لی‌ره‌دا ستاری گرتبێ.

۵- بۆ ئه‌م فهره‌هه‌نگۆکه‌ که‌لمان له‌م سه‌رچاوانه‌ی خواوه‌وه‌ وه‌گرتوو‌ه:  
(ا): هه‌نبانه‌ بۆرینه‌. مامۆستا هه‌ژار.

(ب): فهره‌هه‌نگی هه‌ژیر. (ئه‌پلیکه‌یشن) هه‌ژیر عه‌بدوڵڵا‌پوور.

(پ): فهره‌هه‌نگی ئانا‌هیتا. (تۆپی ئینته‌رنێت) یووسف ره‌شید.

(ت): فهره‌هه‌نگی کوردستان. گیوی موکریان‌ی.

(ج): تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی کوردپیدیا و فه‌یسبووک و که‌ناڵه‌ تلێگراممیه‌کانی تاییه‌ت به‌ وشه‌ و جوگرافیا‌ی کوردستان.

## أ. د

پەر و بالیان لى کردبیتەوہ.  
 ئاوەلدامان: دامەنى درىژ، داوینى کراس،  
 بەشى خوارەوہى کراس، بالدامنە، پەراوێز.  
 ئاوەلکراس: دەری، پانتۆل، پانک.  
 ئاوەنیا: دەغلى که له پێشدا زەویە کهى ئاو  
 دراوہ و دواتر تۆوى لى چیتراوہ.  
 ئاوێژ: ھاوێژتن، پاشبەند «دووڕئاوێژ».  
 ئایشى: «عائشە».  
 ئاینوئۆین: نازونوو، ناز و ئەداى بى جى.  
 ئایەم: ئادەم.  
 ئەببەت: ئەببەست.  
 ئەحوەل: خەل، چاولار، چاوگى، چەملار، خۆل.  
 ئەرا: بۆ؟ ئەراى چى؟ بۆچى؟ لەبەر چى؟  
 ئەرات: بۆ تۆ، پەى تۆ.  
 ئەز: من، ئەمن.  
 ئەسابع (أصابع): پەنجەکانى دەست و قاچ.  
 ئەسکەمل: سەنگەلى، سەندەلى، کورسى.  
 ئەشرافى: دەوڵەتمەندانە، مال و خواردنى  
 ئەریستوکراسى.  
 ئەغزە: فیلترى جگەرە، پالۆتە، پالتوکە.  
 ئەففەندى: ئەففەنى، خۆپنەوار، پۆشنییر،  
 وشەیکى عوسمانیە بۆ پێزان لە پیاوی پلەدار،  
 ھەندى جاریش وەك جینو و سەرکونەکردن  
 بەکار ھێتراوہ.  
 ئەکل (اکل): خواردن.  
 ئەلەم (آلم): ئازار، ئیش، دەرد.  
 ئەنف (أنف): لووت.  
 ئەوزار: ئامێر، ئامراز، (ابزار).  
 ئەى: ئەم، ئەمە، ئاماژە بۆ نزیك.  
 ئەیە: ئەى.  
 ئۆبال: گوناح، تاوان، وەبال، سووچ.  
 ئۆدە: ھۆدە.

«أبيض»: سپى.  
 «أخضر»: سەوز.  
 ئابوورى: مالداری، (اقتصادى).  
 ئاتاج: نیازمەند، چاو لەدەست، نەدار، فەقیر.  
 ئاخلە: خەرمانە، خەرمان، تەمومزى دەورى  
 مانگ، خەرمانەى مانگ/کەوانە، چەمەرە/ھەر  
 شتىكى وەك ئالغە، کادان، لەوھەردان، تفاقدان،  
 پوئى ھەمبارکردنى کا و گزرە و ئالف.  
 ئاخوون: مامۆستای ئایینی شیخە.  
 ئاردەوا: بەلۆولە، پڕپۆلە، ھەودەل، ئەو  
 شۆربایە کە لە ئارد و کووزەلە دروست ئەکری.  
 ئاروو: خەیار.  
 ئارى: ئاریایی، مەبەست لێزەدا فارسە.  
 ئازالە: سووتەمەنى زستان لە تەپالە کیتیولە.  
 ئاس: قاقم، جۆرکە لە گیا.  
 ئاشبەتال: دەست کیشانەوہ لە ئیش و فرمان.  
 ئاخابانوو: مێژەر، سەرپێچ، جامەدانە، دەسرە  
 و شەدە، پەشتى، سەرۆتن، مەندیل، پارچەى  
 لە سەر پێچراو.  
 ئاگردان: مەنقەلى، ئاورگا، ئاتەشگا، ئارگا،  
 کوورە، و جاخ.  
 ئاگرە: جۆرە نەخۆشینتىكى پىستىیە بەشتیوہى  
 بلۆق و زووخوا دەردەکەوئى، ئاورە.  
 ئالیک: ئالیک، ئالف، لەوہ، ئەمە جۆى  
 ھەیانى یەكسەم.  
 ئامە: ئامینە.  
 ئانیشک: ئەنیشک/یەرەژنە، ئیرەژنە.  
 ئاوەلگى: گیان کەنشت/گیانەلا، سەرەمەرگ.  
 ئاونگ: شەونم، زوقم، ئاوەنگ.  
 ئاوەرووت: ئەو باندەى کە بە ئاوى کۆلاو

لۆقورە: ئاسودەیی، ئۆخز، سەبر و لەسەرخۆیی، بەرەنگاری، بەرخۆدان، بەرەبرەکانی.  
 ھێوری، سوکناپی، سەرەوتن، ئارامی. باشقە: شاز، بژاردە، دانسقە، سەرگۆل، کەم  
 ئیزرائیل (عزائیل): گیانکیش، فریشتە ی وینە، شتی نایاب، نمونە، مودێل.  
 مەئمووری گیانکیشان. باشوور: جنوب، لای خواروو، پانیشت.  
 ئیسرافیل (إسرافیل): فریشتە ی مەئمووری باقلتیکم: بە عەقلم.  
 فووکردن بە شاخی «صور» دا. باکوور: شیمال، لای ژوور، سەرنیشت.  
 ئیمپریالیزم: یاسا و نێزامیک کە بە بیانووی بآوێز: نوێنەر، بآیۆز، بەرزترین سەپاردە ی  
 پاماری و ئابووری ئەیهوێ سنووری نەتەهویی وڵاتیک لە وڵاتیکی تر.  
 و نیۆنەتەهویی خۆی و وڵاتان بێزینیت و بآلەخانە: ئاپارتمان، سەرسەر، سەرخان، تەلار،  
 بیانھینیتە ژێر پکیزی خۆی. کۆشک، ھەیان.  
 ئینجە و فینجە: خۆ نواندن، دەمار، فیز، باول: باول، چەمەدان، جانتا، باوہلە، ساک، باولە.  
 شکۆ و زرموکوتی ھەشاماتی ھاورپێ گەورە بتەو: پتەو، توند، سفت، قایم، سەخت، پەق،  
 پیاو، ناز و نووز. خەست.  
 تێجگار: ، گەلن، فرە. برووسکە: تلگراف، پاسپێری، تەلەگرام، پەيام،  
 تیرەق: ھێرەق، بەرەق، ھیش، ئامرازی پەیغام، وەحی، ترووسکە، بریقە، تریشقە،  
 جووتکردن، ئاموور. چەخماخە.  
 ئیتستگە: ئیزگای رادیۆ/ ویتستگە، شوینی بریا: خۆزگا، خۆزی، خۆزیا، کاشکا، شەلای،  
 ھاتنە خوارەوہ. بریکا.  
 ئیلاخ: ئیلاخ، ھاوینەھەوار، لەیلاخ، زۆزان، بز: جووز، سووک، کلکەقنگی، کلکەبزی،  
 کۆیتستان، ئیلاق، ھەوار. دەسەژێ/ واق، وپ، زەق، ئەبلەق.  
 بژاف: ھەرەکەت، جوولە، بزووتنەوہ، تەفگەر،  
 پاپەرین، شۆپش.

## ب

بارخانە: ئەنبار، عەمبار. بزرگان: پەنگ پەرین، ژاکان، سیس، پرووکاندن،  
 بارگیر: بابوو، بارگین، ئەسپی باربەر. تاسیای، پەشۆکان، ھەپەسان.  
 باسترمە: باستورمە، کالباس، گۆشتی قیمە ی بزوو: جوولە، ناخیز، دارەبی.  
 سوتری سوورەکراو بە بەھارات کە لە ریحۆلەدا بزووت: چلۆسک، کۆلەوژ، چلۆسک، سکل،  
 ناخینراپیت. داری نیوہ سووتاو، داری نیو تەنوور و ئاگردان کە  
 باستیک: باسووق. ھیشتا دووکەلی لئەھەلسیت و گری دانەمرکابی.  
 باسووق: باستیک، باسلوق، باسووخ، جۆریکە بست: بنگووس، بۆس، بنگس.  
 لە شیرینی کە لە نیشاستە دروست دەکری شاخی شەیتان: کینایە یە لە ئینکاری کردن،  
 (راحة الحلقوم). ملەجری.  
 باشار: خۆپاگری، تاقەت، وەرگە، دەرەقەت، بسک: زولف، کەزی، ئەگریجە.

بلە: ئىبراھىم. بەلەم: لاسكى ھەرزىن، ساقەي گيا لەناو ئالفدا/  
 بىنچ: بىنچىنە، بىناۋان، پىشە، بىنەما، بىناخە، بىن. بەھانە، بىيانو، بەھانى، بىيانك.  
 بىنگووس: بىنگوست. بەلەپا: خىرا، خۇشۇق، بەدەو، تىزپەر، گورج،  
 بىنمىچ: بىنەبان، ئارووك، سىرمىچ، سەقف. خۇشەبىز، كەرۈشك.  
 بىنەنگل: بىنەنگل، ژىر باخەل، بىنبال، ژىربال. بەلەك: خراب/ ئازەلنى كە يەككى لە پىتەكانى  
 بوخچە: پرىسكە، پرىاسكە، پرىازگ. سىپى بى/ مىكۆك، بەلەك، مەلەم، مىمۆك،  
 بووشم: بىتزم. گىايەكى ئالفى خۇرسكى پەنگ زەرد و شىرتالە  
 بە توون: قىروسيا. لە تىرەك نۆك. (شىرىن بىيان)  
 بەدەفەسال: پەزاگران، ئىسك قورس. بەلۇغە: شىرى ئاو.  
 بەراز: خووك، خىگ، گاكۆل، ۋەراز. بەلەك: ۋەخت، كات، گەلا، بەلەك، سەنەد/  
 بەرچاۋتەنگ: بىركورت، كورت بىن، جىگىر، نىشتەجىن، نەمر، مەندۇخ/ بەنج،  
 ۋەرەچەم تەنگ، بىرتەسك/ پۇد، خەسىس، ئەو دەرمانەي كە بۇ سىر كىردن و بىھۇش كىردن  
 دەس قوۋچاۋ، چاۋچىنۆك، بەخىل، بەتتەرىي. كەلگى لى ۋەرەدەگىرىت/ شادانە، شابنە، گىايەكى  
 بەرچاۋتتير: دەسودلېاز، دلۋا، بەخشىندە، يەكسالەي جۇراۋجۇرە كە لە پىشالەكەي پۇن،  
 دەسقالا، جوامىز، سەخى، نان بەدە. دەرمان و ماددەي ھۇشپەر دروست دەكرى.  
 بەردەنۇتۇ: شۇبىتتىكى دروستكراۋە لە بەنە ۋەخۇت: بەنە خۇت، پەتى بەستى پانتۇلى  
 تەختە بەرد چىمەنتۇ... بۇ نۇتۇ كىردن لەسەرى. كوردى، گونجەنە، ھۇجەنە، ۋەنجەنە، دىخوون.  
 بەرقلان: بەركۆل، ۋەردل، قىلان قاۋەلتى. بەۋ: بى، ۋەرە، بۇ.  
 بەرگىدروو: بەرگىدوور، دروومانكار، بەۋە: بەۋ.  
 جىلكدوور، مەكىنەچى، خەيات. بەي: بەمە، بەم، بە ئەمە، پىنەي/ بەھى،  
 بەرماخ: قاقەزى جگەرەي دەسپىچ كە مېۋەكەي بۇن خۇش و خى و زەردى پايىزىيە.  
 توۋىنى تى دەكرىت. بەيات: خۇراكى شەۋمەنە، پەزىرە، كارتۇ/  
 بەرەكەت دا: خوا بدا بەرەكەت. ناۋى غەشىرەتتەك/ ناۋى مەقامىكى مووسىقىيە.  
 بەرەۋاژە: پىتچەۋانە، چۆپەۋانە، سەراۋىن. بەياتە: پۇنى ھەلكرزاۋى پى و دووگ.  
 بەز: پى، پىيە، دۇن، چەۋرى ناۋ زگى ئازەل، بەيداخ: ئالا، بەياخ، ئەزەدەر، دروشم، پەرچەم.  
 دوۋكى پەز. بۇرى: پەشى كال، پەنگى توۋسى، بۇر/  
 بەستو: پەق ھەللاتو، پچيا، گىسىگ، ھۇر، بۇق، شووت/ شوۋشەي چىرا لامپا/  
 چەق بەستو/ كووپ، ھومە، خۇم كوچك). رابردوۋ/ لوۋلەي ئاو.  
 بەقرەج: سەتل، تەشت. ھۇر، بۇق، شووت/ شوۋشەي چىرا لامپا/  
 بەكرە: قىرپە، مەكارە، كىندر، ئامىرتىك بۇ رابردوۋ/ لوۋلەي ئاو.  
 كۆكرىدە ۋەي زىنجىر و مەكارە و دەزوو و لەشكر/ ھەرشىتتىكى درىزى ناۋ بەتال و  
 خالى/ دوۋكەلگىشى سەماۋەر، دوۋكەلگىر، لوۋژن، لوۋلە سۇمپا.

بۆژە: بېزار، هەراس، رق، كينه/ ئالفى دەست  
 لى دراو، ئالفى بۆدار كە ئازەل و ولأغ لەبەر  
 بۆنەكەى بېزى لى بىكاته‌وه، بۆژۆ.  
 بۆش: ناوخالى، بەتال، كلۆر، قەلپووت،  
 پووچەل، پووك، پووت/ زۆر، فرە، گەلنك،  
 زىدە، پى.  
 بۆل: دەنگى بەم وەك دەؤل/ هېشوو، تىسك،  
 دانەى هەنگوور، دنكەترى.  
 بۆن: لايەن، بار/ بېن، بۆ، بووه، بەرامە/  
 بېوانە/ بۆ ئېمە.  
 بۆى: گارسۆن، شاگرد، خەزمەتكارى رېستوران.  
 بېزا: بەيزا، گيايەكى خۆرپسكى كۆيستانىيە.  
 بېلبىلە: گلارە، گلنە، كچنە، كۆفان، رەشنىەى  
 چاو، كونىكى بچووكە لە ناوهراسى چاو كە  
 تەنيا پىنگاى گەيشتنى پرووناكييە بۆ گۆى چاو.  
 بېم: بېم/ بووم/ هەراس، ترس لە شتىك كە  
 داهاوتودا روو بدات.  
 بېن: نەفەس، هەناسە/ قورگ، ئەندامى  
 بەرھەم ھېنەرى دەنگ كە دەنگەزىكانى  
 تېدايە (حنجرە).  
 بېنابى چاوان: مەبەست خوايە.  
 بېنجوو: وردە پوولى پرووپيەى ولاتى ھىند.  
 بېور: تەور، تەوهرزىن، بالتە، تەوهر، تەفر،  
 ئامرازىك بۆ شكەندن و بېرېنەوہى دار.  
 بېژنك: بېژن، زوخمە، كەمە، قەلبىر، بۆ لە  
 ھىلەكدانى شتى دەنك قەوى وەكوو گەنم  
 و نۆك و خاك و...  
 بېشەمە: بېشەما، جۆرىك تووتنى بۆندار و  
 زۆر باشە.

## پ

پاپۆر: كەشتى، گەمى، بەلەمى گەورە.  
 پاچال: پىچال، قولىكى ژىر پىنى جۆل.  
 پارگىن: خەتيكە وەكوو خەتى جووت لە  
 دەورى دەوارا لى ئەدەن بۆ ئەو كە باران بارى  
 ئاوەكە بەويڊا بېوا و نەيەتە ناو دەوارەكە.  
 بازار: گرانىت، بەردىكى مەعدەنى گرانبەھابە  
 بۆ خشل و جوانكارى.  
 پاسار: گۆيىسوانە، پەلەسوانە، پاسارە، كەلكە پاسار.  
 پاشبازى: نىربازى.  
 پاشقول: پاچەقولى، فېلنكە لە زۆرانبازيدا.  
 پاشمىز: مېزەچرىك.  
 پاشەل: دوابەشى كارىك يان شتىك، پاشەكى،  
 بەشى دواوہى لىياس و داوین، لاقنگ، كەفەل.  
 پالتۆ: پالتاو، بالتۆ، بالاپۆشى كە كووتالى  
 ئەستوورە و زستانان لەبەر سەرما لەبەرى  
 دەكەن، قاپووت، سىرقۆ.  
 پالەپەستۆ: بۆق، فشار، زۆر، تەوژم، پالەپەستن،  
 لىش، ھىز/ ئاپۆرە، حەشامات، تەموورە،  
 قەرەبالغ.  
 پانكە: باوہشيتىكى كارەبايە بۆ فېنك  
 كەردنەو لە كاتى ھاويندا، باوہشېن، بارۆشە.  
 پچكۆلە: بچكۆلە.  
 پىپۆلە: شۆرباى نىسكىن، پەلوولە/ خۆراكى  
 جوجوگەلە دروستكراو لە ئارد.  
 پىتاو: لىنگەدانى ئەسپ، غار، ھەشتاو/ خوڤ،  
 بە خوڤ، بە تەوژم/ ھاويشتن، پىتاف، تووڤدان،  
 فېڤدان.  
 پىرژە: ھىز و توانا، تاقەت و وزە، قەوہت/  
 تاو، تىن، تواناى.  
 پىرژۆلە: تىكە قوماشى كۆنە و دېراو.  
 پىكىشى: پىڤداگرى، لاسارى، سەرسەختى،  
 لەنج، يەك دەندەيى، ملەجووڤى، روودارى.  
 پىرمە: پىرمە، بۆلەبۆل، پىرتەپىرت، پىرتەوبۆلە.



لووتوپووت، خوتەوبۇلە، ورنگە ورنگ/ پەلمەگىر،  
گريان، گريانى كىتوپىرى، لووشكە لووشك،  
قۇلپەي گريان، مرقەمرق/ قاقا، حىلكە حىلك،  
پىتكە نىنى بەدەنگ/ دەنگى لووتى ئەسپ.  
پروپاگەندە: بانگەشە، تەبلىغات، رىكلام.  
پىياسكە: بوخچە.  
پىسام: ئامۇزا، مامۇزا، كوپەمام.  
پىسولە: پەتە، بلىت، ئىزن نامە، ئىجازە نامە،  
مۇلەت نامە، نووسراوى فەرمى بۇ رىگە پىندان  
و رەزامەندى بە كارىك يان چوون بۇ شوئىتىك  
يان وەرگرتى شىتك.  
پىشكۇل: شەوژەن، شەوبەن، چل مېردە،  
چۆلە پىچ، چۆلە پىچەن، بالىن، پىشكۇل،  
دەرگا پىشت خىستىن، چىو يان ھەر ئامىرىكى  
داخىستىن دەرگا لە ژوورەو.  
پىشتىر: تەويلە، گەوپ، زاخە، ئاخلە، پەچا،  
جىخ، شوئى ئەسپ و ھىسر و ولاخ و ئاژەل.  
پىشقل: پىشقل، پىشكەل، پىشقەل، پەيىنى بىزىن  
و مەپ و وشتر و كەروئىشك.  
پىشك: بەرەبىن، بەرەزوئە، پىزوو، دارىك بۇ  
بەستىنى سەرى مەشكە و خىگەي پىستىن،  
پىسولەي بەختانى، قورعە، خۆت و بەخت،  
تىروپىشك  
پىشكۇ: سكل، بۇلوو، پەرەنگ، پىزىسك، سكل.  
پىلار: سەركۇ، سەرزەنش، سەركۇنە، لۆمە،  
دەمكوت، كۇپان.  
پىلىشان: پىلىشاو، فلىقىا، پلىت، پانكردنەو.  
پىنچك: دەوون، ھەژگ، تەپكە، بىگىا، پىنچار.  
پىنگر: پىشكۇ.  
پوپاز: ئاوتىزە، ئارىخە، سىنگ، مېخەتەوئىلە،  
نېرىك، چىلكە، زوانە، دار يان بەرد يان  
ئاسنىك بىخىتە درز و قلىشكى دار و بەرد بۇ  
شاكندىن و لەيەك جىاگردنەو.  
پوپوت: كۇل، پەرپووت، ناوخالى/ تەنەكە.  
پوپول: پەنابا، شايب، قرووش، وردە پوپولكى  
كەم، (پىشيز).  
پەپكە: خۇ كۇكردنەو، خەرمانى نەكوتراو،  
مووچەي نان، ئاخلە، پەپلە.  
پەتك: پەت، بەن، گورىس، وەرتىس، گردىتك،  
خورى رىسراو.  
پەر: پەز، مەپ، مەي، مەپى سەپى سەرومل  
رەش.  
پەرپووت: پەرپووت، نابووت، ماپەپووپ،  
پووت، پووپەل، لەرولاواز، رىزو، دارزاو،  
پرتووكا، ھەلار، شىر و كۇنە.  
پەرچۇ: موغجىزە.  
پەرداخ: پۇشتە/ لەبار، رىكوپىتك، ئامادە/  
لىوان، كەرەستەي ئاو خواردنەو، پاپالە.  
پەردەپلاو: خۇراكىكە كە لە بىرنج دروست  
ئەكرى، جۇرىكە لە پلاو.  
پەرموون: باوەر بە خۇ بوون، راپىبىن،  
مىمانە، پەرمىاي، (اعتماد بە نفس).  
پەشتەمال: خاولى، ئاوچىن، مەرەمە،  
پشتەمال، خاقلوو.  
پەشمەك: جۇرىكە لە شىرىنى.  
پەككوى: ئۇف، وەي، ئاي، داخى گرانم، ئەي  
داد، حەيف، وشەي پىزىرى.  
پەكوى: تاح، تەحا، حاح، ئەح، پىم سەپەر،  
كاتى پىسەپىر بوون، سەرم سووپ دەمىتى.  
پەلك: پەزە، گەلا، پەلك، وەلگ/ پەلكە/  
پىتووى چاو.  
پەلكە: پەلك، پەلكى، چەپكە پىچ، زولف،  
پەرچەم، ئەگرىجە.  
پەلوولە: پىرۇلە.

په‌لټك: شۆربای زور كولّو/ تۆق، نه‌وه‌ی كه قزی پښ ته‌به‌ستړی. (زلف بند).  
 پهنك: پشكۆل، وه‌ستاو، پاوه‌ستاو، چه‌ق، پټز: كټش‌هاتن/ هیز، به‌تین، به‌توانا/ مه‌ر، به‌ز، مټ، مه‌ی/ به‌ره‌كه‌ت، پیت.  
 په‌وپوو: دوولور، ده‌مه‌وپوو، لنگه‌تلوور، به پوودا كه‌وتوو.  
 پۆته‌لاك: پۆتلاك، سه‌روسیم، سه‌روگوتلاك، سه‌روسه‌كوت، سه‌روقلخ.  
 پۆر: بالنده‌یه‌کی خوش‌گوشتی لاق درټزه/ تاپۆ: به‌لگه، قه‌باله، بنچاخ، سه‌نه‌د.  
 به‌رین، به‌ربلاو، پانوپۆر، به‌ریان، له‌بار. تات: ته‌خته‌به‌ردی ساف بۆ به‌رده‌نوئژ.  
 پۆلۆن: ولاتی له‌ستان. تاس: سه‌ری بښ‌موو، هه‌وئز/ وه‌ناق، پیران،  
 پیتاك: داهاته، مالیات، باجی ده‌وله‌تی/ خه‌فه، هه‌ناسه‌بیران/ ده‌فری قوولی له‌مس سازکراو، ته‌شت/ گټز، وپ، کاس.  
 كه‌لوپهل، شتومه‌ك، چشت. تاسکلاو: سه‌ربارټز، كلاوی ئاسنین، كلاوزری،  
 پیر: پټشوازی/ به‌سالاچوو، پټش‌سپی، مرۆفی به‌ته‌مه‌ن/ پټنما، مورشید، شټخی ته‌ریقه‌ت. كلاوخوود.  
 پیرۆت: کوزه‌گه‌ر، هه‌وپگه‌ر، كه‌سڻ كه‌ ده‌فری تاسولوس: پازان، خه‌ملان، خو جوانکردن،  
 سواله‌ت چټ ده‌كات/ ناویکه بۆ پیاوان. سووراو و سپااوکردن، ئارایش، رازاوه،  
 پیسکه: به‌رچاوته‌نگ. سافولوس/ لاولووسه.  
 پیلان: پاپۆش، كه‌نبه‌بین، ده‌سه‌داو، نه‌خشه، تاسه: ناره‌زوو، مه‌یلی ده‌روونی، ئاوات،  
 ته‌گبیر، فرتوفیل، كه‌له‌ك. هز، كوركه‌كورك، موشتاق، تامه‌زرو.  
 پینگ: پټش‌خواردنه‌وه له‌رقا، پینگاندن، تاعوون: به‌لا، نه‌وه‌ی ته‌بټه‌هۆی قټکردنی  
 ناره‌حه‌تی له‌ناخه‌وه. خه‌لك/ گاقپان، تاعوونی په‌شه‌ولاغ، قۆره/ خه‌له‌ك/ گاقپان، تاعوونی په‌شه‌ولاغ، قۆره/  
 پښلیکان: قالدومه. چاوه‌قووله، ئافه‌ته، نه‌خۆشینټیکه له‌پښکه‌ی  
 پښ‌پلینک: پښ‌پلینک. مشکه‌وه بۆ مرۆف ده‌گوازرتنه‌وه كه‌به  
 پښ‌پلکه: پښ‌پلینک. لهرز و تاو سه‌رئټشه و پشانه‌وه و زگچوون  
 پټچ: چه‌م، قه‌مچ، باو/ سه‌روئین، سه‌رپټچ/ دیاری ده‌دات و هه‌ندی جاریش هۆی مردنه.  
 با‌دراو، لۆلۆ، پټچراو، پټچیا، هه‌لکراو، لوول. تافگه: تاف، بافل، به‌رزاو، پټزاو، سۆلاف،  
 پټچال: پاچال. قه‌لوه‌ز، قه‌له‌زه، شۆرك.  
 پټچه‌لپلووچ: پټچاپوچ، پټچوپلووچ. تاقی: نه‌زموون، پاكاو، ئاروین، کرټشه، سه‌نگان،  
 پټخوی: په‌سا، نه‌و قوره‌ی بۆ سواغ گیراوه‌ته‌وه. پرۆفه، راه‌تتان.  
 پټخه‌سوو: پاوه‌وی، پاوه‌یو، به‌ربووک، نه‌و ژنه‌ی تالان: غاره‌ت، پاوپووت، چه‌پاو، پوو، یاخمه،  
 له‌گه‌ل بووک ده‌چټه‌ مالی زاوا و پټنمایان ده‌كا. کاله‌ت.

## ت

تاپۆ: به‌لگه، قه‌باله، بنچاخ، سه‌نه‌د.  
 تات: ته‌خته‌به‌ردی ساف بۆ به‌رده‌نوئژ.  
 تاس: سه‌ری بښ‌موو، هه‌وئز/ وه‌ناق، پیران،  
 خه‌فه، هه‌ناسه‌بیران/ ده‌فری قوولی له‌مس سازکراو، ته‌شت/ گټز، وپ، کاس.  
 تاسکلاو: سه‌ربارټز، كلاوی ئاسنین، كلاوزری،  
 كلاوخوود.  
 تاسولوس: پازان، خه‌ملان، خو جوانکردن،  
 سووراو و سپااوکردن، ئارایش، رازاوه،  
 سافولوس/ لاولووسه.  
 تاسه: ناره‌زوو، مه‌یلی ده‌روونی، ئاوات،  
 هز، كوركه‌كورك، موشتاق، تامه‌زرو.  
 تاعوون: به‌لا، نه‌وه‌ی ته‌بټه‌هۆی قټکردنی  
 خه‌لك/ گاقپان، تاعوونی په‌شه‌ولاغ، قۆره/  
 چاوه‌قووله، ئافه‌ته، نه‌خۆشینټیکه له‌پښکه‌ی  
 مشکه‌وه بۆ مرۆف ده‌گوازرتنه‌وه كه‌به  
 لهرز و تاو سه‌رئټشه و پشانه‌وه و زگچوون  
 دیاری ده‌دات و هه‌ندی جاریش هۆی مردنه.  
 تافگه: تاف، بافل، به‌رزاو، پټزاو، سۆلاف،  
 قه‌لوه‌ز، قه‌له‌زه، شۆرك.  
 تاقی: نه‌زموون، پاكاو، ئاروین، کرټشه، سه‌نگان،  
 پرۆفه، راه‌تتان.  
 تالان: غاره‌ت، پاوپووت، چه‌پاو، پوو، یاخمه،  
 له‌گه‌ل بووک ده‌چټه‌ مالی زاوا و پټنمایان ده‌كا. کاله‌ت.

تالغ: تالغ، ھات، بەخت، كۆست، ئالە، خەرا/ ئاگردانى گەرماو، ئاورگ، ئوونغانە،  
 ناوچا، چارەنوس.  
 تالە: تالغ.  
 تامازرۇ: تامەزۇ، تاسە.  
 تانجى: تاژى، سەگى راو.  
 تانوت: تانە، تەشەر، قەرف، تەزەك، توانج،  
 سەرزەنشت.  
 تاو: تىن، گەرما/ غار، چورانالە/ ھەتاو، تىشكى پتوھ نەمايى.  
 خۆر/ توانايى، پىزە/ وزە، ھىز، گوروتىن.  
 تاوس: جۆرىكە لە يارى، پەلەوهرىكى جوان بەراورد.  
 و نەخشىنە.  
 تھووب: سنور، كەوشەن، سەرھەد، سەرخت،  
 كەرخ، حدود، مەرز، ئاودوژ، ئاوهىل.  
 ترخىنە: شەلەم، تەپەساز، شەلەمىن.  
 ترمىل: ترمىل، ئوتومىل، ماشىن، سەيارە.  
 تىرغاق: كەلپەل، كەرەستە، تىرغاق، بارگەوينە،  
 پىنداويستى/ كەلپەلى شەر، تەقەمەنى.  
 تىف: تامى گىر، چىژى زوان گىر، نىوہ تال و تىژ.  
 تىگە: نىرەبىز، بەران، ھەچە، سابىر.  
 تىل: لە تىر، پەت/ خىلۇر، خىلار، تىلر گىلار/  
 قامك، ئەنگوس، ئەموس، پەنجە، گىلكە/  
 جۈولە، تەكان، جىمە، لەرە، رىپ.  
 تىلاك: تىراك، يەكەن لە ماددە سىركەرەكان.  
 تۈلەب: سەگىاب.  
 تۈمەز: تەمەز، مەگىر، گوايە، گۇيا، ۋەك  
 شىتى، ئىژى، تۈمەس.  
 تووش: گىرۋەدە، گىرغار/ تووشىار/ بەدەفەر،  
 بەدەل/ ئالۇز، سەخت، دۇوار، سەختە،  
 ئاستەم/ پىچەلاپىچ/ سەرشىت، ھەرووم/  
 شەپاناشۇ، گونچەر، توخس، چەتوون، دانەسەكناو،  
 تووتىكەسەر، سەركىش.  
 توون: توند، تىژ، كەسكوون، زمان گەز،  
 جىلكى ژانەيە كە لە كەمەر بەرەوخوارى

داده پۆشیت. قۆلبی، دەسب، فیتلباز، کەلە کچی، کەلە کباز،  
 تەنە کە: پووت. دەغەلباز، دەلالی و لاغ فروشتن.  
 تەوژم: گوشار، گوژم، پالەپەستۆ. جامبازە: چراخپا، جانبازە، چەپۆکانە کردن و  
 تەوژەل: تەمبەل، بێکارە، سست، بەرزکردنەوێ هەردوو دەستی ئەسپ و  
 لەشگران، لەش قورس. وشتر و...، سەما.  
 تەوێلە: تەوێلە، تەوێل، توێل، ناوچاوان، پڕنگە، جامخانە: وێترین، نوانەر، شوینی پانانی  
 هەماری گەنم و دانەوێلە/ گەوڕی و لاخ، شتی فروشتن، جێگای هەلگرتنی گۆل و  
 جێگایە کە بۆ حەوانەوێ و لاغی یەك سم شتی جوان و ناوازە.  
 (ئەسپ و هێستر و گوێدرێژ)/ ناوی گوندیکە جاندەرمە: پۆلیس.  
 لە هەرورامانی لهوێ. جانگ: پێشەسەر، بانی مەلاشوو.  
 تەیمان: پەرچین، پەرژین. جابو: جانگ/ جۆ، یەوێ.  
 تۆمار: یادداشت، نووسراوەی لولودراو/ جزدان: باخەل، کیسە ی بەر باغەل، گیرفان.  
 زەبێکردن، هەلگرتنی دەنگ و پەنگ لە جزیوین: جزیوینەند، سەحافی کتیب،  
 ئامیری تاییەت وەکوو شری و مۆبایل و بەرگتێگرتن، پەرەچنی، ساغکردنەوێ  
 کۆمپیوتەر و... کتیبی دراو.  
 تیلە: لەتە قوماش، پارچە، تیزمالک، جسن: جنس، نەژاد، پەسەن، بنەچەدار.  
 پارچە یەکی باریک و کەم لە چەرم یان کووتال. جگەر سوژ: خەمخۆر، دڵسوژ، سینەسوژ، دلرام،  
 تیواز: قوماز، ریسک، مل پێوەنان، کاری دلوژان، بەبەزەیی، هەفسوژ.  
 مەترسیدار. جلیتین: یاری چوگان.  
 تێر: شوینی بار، خورچین، جەوال. جندە: حیز، قەحجە.  
 تیسکە: تیزە ی تەفەنگ، کونی خوارەوێ تیسکە: تیزە ی تەفەنگ، کونی خوارەوێ  
 تۆپ و تەفەنگ کە لەوێوە ئاور دەدرێن. جوبە: عەبا، جیە، جۆرە کەوایەکی پێش ئاوەلە ی  
 مەلایانە. جوریال: جوهرییل، جوهرییل  
 (جامگی تەفەنگ) جوو: جۆولە کە.  
 تیل: گۆپال، تەیاخ، کوتهک، گورز. جوتیار: فەلا، وەرژێر، (کشاورز).  
 جووژ: نەقیزە، بز، بووز، جوک، کلکەقنکی، جۆولە کە: مووسایی، جوو، کەلیمی،  
 کلکەبزی، دەسەژی. شوێنکەوتووانی حەزەرەتی مووسا.  
 جەحیل: جەحیل، لاو، جوان، تازە پێگەیشتوو، جەحیل، جەحیل، هەرزەکار.  
 جەربەزە: غیرەت، شەهامەت/ سەربزیو، جامباز: پیتو، کلوفرێن، کللوچی، ساخەچی،

## ج

«جدار»: جیدار، دیوار.

جاجم: مەوج، تەنراویکی سفتی پەنگاوپەنگی خوریە و بە دەست دەچنرێت و  
 بەرەهەمێکی خۆماتی کوردییە. جەحیل: جەحیل، لاو، جوان، تازە پێگەیشتوو،  
 جامانە: ئاغبانوو. جەربەزە: غیرەت، شەهامەت/ سەربزیو،

عاجوول، هاروهاج.   
 جه رده: دز، چته، رنكر، مالبې.   
 چاوى پيس و هه سووده وه به كه ستيك يان

شتيك ده گات.   
 جه زبه: جه زمه، حال، حاله تيكي عيرفانى

به پروهانى تهريقهت، سه ماي سؤفى و ده رويش.   
 چرووك: به رچاوته نك.

چله: چلن، چل پؤژ دواى مردنى پرووداوتكى   
 جه له پ: ههوسار، له غاو، جلهو، دهستهوسار،

ئهو بهت و گوريسه ي كه بو راكيكرردنى   
 ئه و بهت و گوريسه ي كه بو راكيكرردنى

چوارپن ده به سترى به لغاويه وه.   
 بو ماوه ي چل پؤژ.

جه وال: تير، لايه كى تيرك، خه رار، هور،   
 چله خانه: شوينى چله كيشان.

خورجينى كه وره، جه نك، گواله، كيسه ي   
 چلتيس: نهوسن، خؤرا، زؤرخؤر، خؤش خؤر،

ده غلى كه وره له تهليس كه وره تر.   
 ژه مه سوو، زگ دراو، له مه درپا.

جه هيل: جه حيل، جه هيل.   
 چما: ناخؤ، داخوا، مه گير، مه گير، ده نا/ بوچى؟.

جؤرك: تووربيتن، تووره كه، باخله، تؤمه دان،   
 چنچكان: چيچكه، جؤره دانيشتيك به سهر

تؤمه به ره، خورجين، تووره كه ي ئالف.   
 هه ردو و پتوه.

جؤلا: جبالا، جوولگ، شالچن، تهونكه،   
 چورقم: ده رده سهر، نه گبه تى، نه هامه تى،

هؤنهر، شالباف، بووزووكه، پارچه رستن.   
 به لا، دژوارى.

جياز: پيتاكي بووك، ره هال، وه رده ك، ناوتيلانه،   
 چه بهر: چيخ.

كه لويه لى بووك.   
 چه تفه: چارؤكه، چه فته، ده سمالتيكه له مى

جيدار: ديوار.   
 ده هالئين

جيكه نه: ته شى، له ته رى، جيكنه، دووك،   
 چه توون: هاروهاج، بزؤز، تووتركه سهر،

ئامرازى رستن/ نانارام، بى ئؤقره.   
 جيوه تيكراو/ دژوار، نه ستم.

چه رچى: ده ركيتل، ورده واله فروش، ده سگيتي،   
 چه رچى: ده ركيتل، ورده واله فروش، ده سگيتي،

ده سترؤش، مامله چى سه رپايى، كه ريده، هه تار،   
 ده سترؤش، مامله چى سه رپايى، كه ريده، هه تار،

ديقه ره، پتله وه، كووتال فروش، كؤلگيتي.   
 ديقه ره، پتله وه، كووتال فروش، كؤلگيتي.

چه رخ: دؤلاب، ئامرازى ئاو ده ركيشان له   
 چه رخ: دؤلاب، ئامرازى ئاو ده ركيشان له

بىر، گرگه/ تايهر، گرؤفه، ههر ئاميرتيكى   
 بىر، گرگه/ تايهر، گرؤفه، ههر ئاميرتيكى

خر و شايبانى سووران/ سه رده م، پؤژگار،   
 خر و شايبانى سووران/ سه رده م، پؤژگار،

زه مانه، چاخ/ ئاميرتى تيزكرده وه ي چه قؤ،   
 زه مانه، چاخ/ ئاميرتى تيزكرده وه ي چه قؤ،

فه نه ك، چه خماخى جگه ره و ئاوركرده وه/   
 فه نه ك، چه خماخى جگه ره و ئاوركرده وه/

بالنده يه كى گه وريه وه كوو دال، باله بان،   
 بالنده يه كى گه وريه وه كوو دال، باله بان،

چاكله: چه له مه، چه مه ره، چه له م، ئالفه ي   
 باشه، واشه، باشو، قؤژ.

سهر قه ياسه.   
 چه رداوه پروو: بى حه يا، پروودار، بى چاوروو،

چاوه زار: چاوزار، چه وبه رد، چه مه زه خم،   
 رووه له ماراو، چه قه سوو.

## چ

چاپلوس: خؤلته كهر، كله سووته، كه سن كه

به زمان چه ورى خه لكى هه لده خه له تينيت

و فريويان ده دات، ماستاوچييه تى، رپاكارى،

دوو پروويى.

چارؤكه: چاره كه، چارشووشان، كؤلوانه، چه تفه،

باشيل، له نكه ركه، ويستگه ي پاپؤر له لتيوارى

ده رپا.

چاكله: چه له مه، چه مه ره، چه له م، ئالفه ي

سهر قه ياسه.

چاوه زار: چاوزار، چه وبه رد، چه مه زه خم،

چەرمى چۆلەكە: كېنايە لە نەبوونی جىگا و تەنگى و بچووكى شوين.

چەشە: چەشتە، چەشكە، مەكەچە / چىز، تام، مىلاک، مەزە، تەبىئەت.

چەقاوہسوو: چەرداوہپوو.

چەقەل: پاچكە، قاقوقول / لەپ، لاواز / لووتكەى

چيا كە بەسەر لايەكدا شوپ بوويتتەوہ / بزنى

چەرمووى مل رەش / يەكتىكە لە گيانلەبەرە

دېندەكان.

چەقەلان: لەجك، سەرپۇش، داپۇشەر، چارشىو،

ئەوہى پرچ و لەشى ئافرەت دادەپۇشى.

چەكەمەجە: كەشاو.

چەلەحانى: دەمەقېرە، دەمەقالە، دەمەدەمە،

مشتومپ، مقۇمقۇ، چەنەبەچەنە.

چەلەمە: ئالقەى سەر قەياسە، قۇلفەدارى

سەر گورىسى بار، چاككە، چاكك.

چەلەمەشكىنە: چەلەمەشكانى، گرەو، جۆرە

گرەوئىكە بە چۆلەمەى مېرىشك دەيكەن و

يىتتو يەكتىك شىتك بداتە دەست ئەوئىريان

ئەبى بلىئ «لەبىرمە» ئەگەر لەبىرى بچى

ئەوہ ئەوئان بېردوويەتەوہ.

چەمەر: كەوانە، ئاخلە، پەپكە.

چەمەرى: لاواندەوہى مردوو، نوحە،

چەمۆلە: چەمبۆلە، كەشكە، كۆكە، پووك،

پووكاۋلە.

چەو: وردە بەرد، پىل، لىم، زىخ، كوچك.

چەوتوچەوئىل: لاروكپى، چەوتوچىل.

چەورىەسان: چەورىەسان.

چەولگ: خىزەلان، شوئىن كە لىم و زىخى

زۇر بى.

چەوئەر: چەوئەر، چۆنەر، چۆنەرى.

چەوئىل: چەوت، گېپ، لار، ناپاست.

چۆقە: چۆق، چۆقان، لەرزوتا، تەقەى ددان

لە كاتى سەرمادا، ھەل لەرزىن، پكەرك.

چىت: قىزۋەۋ / پارچە تەنراۋىكى پەنگاۋرەنگى

لۆكەيە و ژنان بۇ پۆشاك و جىۋبان بەكارى دىنن.

چىغ: پەردەى دروستكراۋ لە زەل و قامىش،

چەپەر، ھەژگ، دىۋارى ھەسىرى.

چىلكە: چىلكە، چىلە، دارى بچووك.

چىمەنتۆ: چەمەنتۆ، سىمان، سواغ، كفت،

كاگل، تەپەمال، گلەبان.

چىر: جىر، كىش ئاسا / گا، مانگا، چىل، گواندارى

كاۋىزكەر و ئالڧخۇر و دەستەمۇ / زال، سوار،

بالادەست / ژىر، خوار.

## ح

حاسى: عاسى، ياخى، تاۋانبار؛ گوناخبار.

حسمەت (عصمت): ھەيا.

ھوجرە: ژوور، بەركەمال يان ژوورىكى تايبەت

لە تەنىشت مزگەوت بۇ خوتىندى فەق /

نووسىنگە و دووكانى بازارگانەكان لەناو بازاردا.

ھوقنە: دەستوور.

ھەد: ئاست، ئەندازە، شاين، شياۋ / سنوور،

ئەندازە، پادە.

ھەرد: ئەر، زەۋى، زەمىن.

ھەفتەبىچار: جۆرىكە لە ترشياتى ناۋچەى

بىچار كە لە كوردستان و ئىران ناۋبانگى

دەركردوۋە.

ھەلۋا: ھەلۋا، ھەلاۋ، ئاسىدە، چىشتى دۆشاۋ

و ئارد و پۇن.

ھەوجۇش: ھەوتجۇش، ۋەكوو ئاسن واىە

بەلەم تورتە، لوولئىنەى مەفرەق، جۆرىكە لە

ئافتاۋە دروستكراۋە لە مىسى زەرد، مەسىنە.

ھەى: ھەد، (ھەيان چىيە: ھەديان چىيە).



خه‌نده‌ق: خه‌نده‌ك، كه‌نه‌ك، كۆزك، باهوو، ده‌سپېچكه، پېچهن، به‌ن يا په‌ت يا په‌ړو  
 ره‌ه‌ند، كه‌ندالې هه‌لکه‌نراو. و كه‌ژوو و پالانې من‌دال به‌ستېن له لانك و  
 خه‌يت (خَيط): به‌ن، ده‌زوو. بېشكه‌دا.

خون: خو‌مانه. دگان: ددان، ديان، دران، دان.

خيزه: لرخه‌ی قورگ و سېنه. دوت: كچ، كه‌نېشك، كناچن.

خيل: خوین، چاو‌خوار، چاو‌گير، چه‌ملار، دوختور: دوكتور.

چه‌پ‌وچېر، چاولار. دووزه‌له: جووزه‌له، تووته‌ك، ئاميريكی بازه‌نی

كورديه.

ده‌باخانه: هه‌لالخانه، ده‌باغ‌خانه، خو‌شه‌خانه،

«دلایل الخیرات»: کتیبتيکی ئایینییه که بنه‌ماکه‌ی جیگه‌ی ده‌باخ‌دان، جیگه‌ی خو‌شه‌کردنی پیست  
 له‌سه‌ر چۆنیه‌تی سه‌لوات‌دانه‌له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر. و چه‌رم.

دارو‌غه: شاره‌وان. ده‌به‌نگ: تې‌نه‌گه‌یشتوو، شافیر، نه‌زان.

داسنی: تايغه‌یه‌کی کوردن له ناوچه‌ی مووسل / ده‌خل: ده‌خاله‌ت.

زه‌پ‌ده‌شتی / خوازیتنی که‌ران. ده‌روژه: سوالکه‌ر، که‌دایی، خوازه‌لۆکی.

داله‌پوچکه: داله‌روچکه، دالووچه، ئاويزان، ده‌سانقه‌ست: به‌تاييه، له‌قه‌ست، له‌پرووی

داله‌قار، شو‌پ‌ه‌وه‌بوو، هه‌لۆتیز. ئاگایی و زانیاریه‌وه، عه‌مدی.

داموده‌زگا: ده‌موده‌زگا، بریتیه له که‌لوپه‌ل ده‌ستوور: بردنه‌وه ژووری مادده‌ی په‌وانکه‌ر

و پېنداویستی خانیه‌ره‌ی به‌رز و به‌شکو. له‌پیکای کۆمه‌وه، شیا، ئیماله.

دانامه: تېگه‌یشتوو، زانا / مووی سپی و ده‌سته‌به‌ر: بارمه‌ت / دابین‌کردن، مسوگه‌ر،

په‌شی سه‌ر و ریش. به‌ده‌سته‌پتان.

دانسقه: دیار، به‌رچاو، هه‌لکه‌وته، بژارده، ده‌سته‌مۆ: ده‌ساژۆ، خو‌وگر‌توو، راهاتوو، پام،

تاقانه، که‌م‌وینه، بې‌هاوتا، تاييه‌ت، ده‌گمه‌ن. ملکه‌چ.

داوباز: که‌له‌کچی، فیتلار، ده‌غه‌لباز، گزه‌ون، ده‌سته‌وشار: عه‌نتیکه، دیرینه.

که‌له‌کباز. ده‌سخه‌پو: خلافا‌ن.

دېن: بۆدېن، بۆنی ناخۆش، بۆنی چه‌ه و ده‌قنه: پاتبه، پاتوو، کۆکردنه‌وه‌ی خۆراکی

به‌ران، بۆنی ماسی، فه‌ق.

دروشه‌ک: کالیسه‌ک. ده‌لو‌بیه‌ر: بیه‌ری تیز، فلفل، بیباری سه‌وزی

دژداشه: لیباسی ده‌ره‌دامانی عه‌ره‌بی. دۆلمه.

دسته‌سې: ده‌سمال، ده‌سره، ده‌سروکه، ده‌له‌سه: درۆ، فرویشال، شاتوشووت،

ده‌رچاف، که‌فیه، ده‌سمالی ده‌ست. خۆه‌لکیشان، هاشه، پاخان.

دسرازه: ده‌سترازه، شریتیکی پان پانه له‌خوری ده‌ماخ: که‌یف، وه‌شی.

دروست ده‌کری به‌نه‌خش و ره‌نگاو‌په‌نگ، ده‌مودوو: قسه‌په‌وانی، په‌وانیژی، ناخاوتنی



پەوان، پەيىف و گوتهى پاراۋ، ھىزى دەرېرىن. راتوو: راتبە.  
 دەموفلىق: دەمولەھوس، كۆى دەم و چەناكە راعى: شوان.  
 و شەويلاك. راميارى: سياسى.  
 دەمەقپە: چەلەھانن. رانك: شەرۋال، دەرېن، پانتۆل، پاۋارە، پانتۆلى  
 دەھرى: لەجۈۈچ، لاسار، كەللەشەق، پقن، شالى، پانتۆلى دروستكراۋ لە خورى و موۋ.  
 نەساز/ پىچەقېن، توورە/ لە دىن دەرچوو، رانكوچۇخە: چۇخەۋرانك، جلوبەرگى كوردى  
 كەسنى حاشا لە بوونى خوا بكا. دروستكراۋ لە مەرەز.  
 دەيسى: ھەلگىسراۋ، پۇشن. راي: بۇ.  
 دۇشدامان: دوشدامان، نارەھەت، مات، رايە: شياۋى، شايسەبوون.  
 كز/ كلۆل، كارلن ئەھاتوو، چارەپەش، داماو، رايەخ: فەرش، دۇشەك، سىفرە، بارگەوبنە،  
 داماك. چىترەخەر.  
 دۇكولىو: دۇخەۋا، دۇخەۋا، دانەدۇ، دوين، رپە: ئەندازەيەكى ديارىكراۋە بۇ پىتۋانى  
 مەھىر، چىشتى دۇ و گيا و دانەۋىلە. دانەۋىلە (ۋەكۈۋ: تەغار، ۋەزەنە، مەن، كەۋىژ،  
 دۆلگە: دۆلگە، دەفر، پارچ، دۆلچە. كەۋچ) كە ئەكاتە شەش مست.  
 دۇم: قەرەچ، قەرەچى، كۆچەر، پەۋەند، رشاندىن: رزاندىن، رېتن، رېتن، مەتى، رزانى  
 خىلاتى، دوراجى، چۆلپەرەست، ھۆزىكى شەلمەنى ۋەكۈۋ ئاۋ.  
 كەرۈكن، كىلەشكەر. رىمبە: دەنگى دھۆل لە دوورەۋە، دەنگى  
 دىرەك: كۆلەكە، ئەستۈۋ، سىتىنك، پاژەر، داکەۋتنى شىتىكى قورس لە شوپنى بەرزەۋە،  
 ئەستۈندەك. زرىنگە، گرەم.  
 دىق: سوۋ، ۋەرھەم، خەم و خەفەتى زۆر. رموۋز: دىۋ، درنج، شەيتان، ئەھرىمەن،  
 دىلماچ: ۋەرگىر، تەرجومان. بوۋنەۋەرىكى ناقتۇلا و زەبەلاھى ئەفسانەيى  
 دىلەسەگ: سەكى مېچكە، دەرەتۈۋىتى. ۋەخەيالى ترسىنەرە كە لە ئىنسان دەچى.  
 دىمك: كىسە ئاۋ، خازى، قومۇمە، مەتارەى رۋوپىيە: يەكەى دراۋى ۋلاتى ھىندىستان.  
 ئاۋ. رۋوتوقۇۋت: رۋوتى مادەرزادى، پەتى،  
 دىۋجامە: پەردەيەكى پەنگاۋرەنگى دروستكراۋە خواس، سەلتوقۇلت/ نەدار، بىمالۋحال،  
 بۇ كاتى راۋكردن. لانەۋاز، رۋوتۋەرچال.  
 رەچەلەك: رەتەۋە، نىاك، بىنچىنە، رەسەن،  
 رەچە، رەگەز، بىنج و بىناۋان. رەدو: راۋەدوۋنان، ھەلگرتن، راۋنان، تارپان،  
 رامالين. (فرارى دادن)  
 رەز: باخ، باخەمىۋ، دارى تى.  
 رەسوۋ: رەسوۋل.  
 ر

«رأس»: سەر، سەرە.

رات: بۇ تۆ.

راتبە: دەرەقنە، يارمەتى و بەخشىنى خەرجى

بە فەقى، دەرمانە.

په شتى: مشكى، مشكيه، شه ده، سه رېنچ، رېس: رېسراو، هه ودا، تال، بهن، پېنگه يو / ستور، قه به، زل / پاشبه ندى بۆ رېستن

په شكه: تۆرى ئالف كيشان، سياوله. وه كوو: خورى رېس، په موورېس.

په شمائل: خېتوت، سيامال، ده وار، چادر.. رېوه له: رېوه له، كز و له، په قه له.

په شمه: هه و سار، هه سار، هه فسار، ده سكه و سار، زاخاو: سيقال، مشتومال / برقان، په رداخ / جله و، پاله نك. لى كرده وهى ژه نك و چلك / ساف و رېكوپنك

په قېته: هه لوپسانى لاشه ي مروؤف له كاتى كردن / زېروپنه، زېركوت، جوانكارى / سه رما د / نازار كى ده ماريه له به شى خواره وهى پشت ده ست پېنه كات، پشت ئيشان.

په مال: لاوى فه قيرحال، شېتۆكه.

په ند: لاوچاك، جوانچاك، جوانمه رد، جوامير. زار: دم، ناوى دم.

په و: ده رچوون، سلهمه، قوشقى بوون، پاكردن زوت: گزير، سوورباش، سه ركار، كوتخا، له ترسا. كاربه ده ستي خان و ئاغا.

په وهن: كۆچه رى، په وهند، چۆل نشين، وت: زيت، قيت، قوت، زق، په پ، بهرچاو / دژ، تاو ل نشين، خېتوت نشين، خېله كى. زد، پېنجه وانه / يارى ناو لم و زيخ / پروتوقووت.

په ههن: په ههن، زېراب، فازلاو، ئه ياغ، زې: نائهل، به ده ل، دارى پې بهر.

ئاوه رۆ، په ههن دى ئاوى پيس / روانكه، زراو: بوئرى، (شجاعت)

چاوه نيا، كۆشه نيك، لايهن. زرت: وريا، زيت، زرتوزينك، زيره ك، زيت له،

په هيله: تاو، تاوه باران / خوتنهر، سووره مار. گورجوگول، به ده ستوبرد.

رۆخ: قه راخ، كه شار، ليوار، گوى چه م، زهوى زرت، زرته بۆز: زه به لاج، فيله تن، زرته بۆر، زريك ده ريا. زلخو، نابار، ناكلۆكار.

رۆژه لات: خۆره لات، شەرق، وەرکەوت. زركه: گرکه، كالله ك.

رۆژ ئاوا: خۆرنشین، غەرب، وەرپەر. زكماك: زكماك، ههر به و جوړه له دايك

رۆمانتيك: شتيك كه سۆز و خه يال زال بن بووه / خه سلّت و تايبه تمه ندى كه له كاتى يان بيان ورووژيئ، شاعيرانه، ئاشقانه، له دايك بوونه وه بووئ.

خه وناوى / پېنجه وانه ي كلاسيك. زلزله: زه لزله، چلكى زه خم، كيم، زووخاو.

پيشخهن: گالت، قه شمهرى، تيتالى، تهوزه هه وا، كيماو.

كردن. زنديق: بې دين.

پيشوو: ريشوك، گولنگ، گولنگ، گولينكه، زوخال: خه لووز، په ژوو، سوخال.

كۆفه ك، مه ندۆله. زووره: حيله ي ئه سپ، كۆرژن، شپه.

رېگ: په مل، قووم، لم، زيخى زور ورد، زه بتيه: زه فتيه، عه سكه ر، سه رباز، پۆلىسى سيلك. شارى.

زەبروزەنگ: پابەند لەسەر بېيار (قاطعیت

در حکم)، پەوتی دەمکوت کردن و چەپاندن/

توندویتیژی و قەلسی لە قەسە کردن و کرداردا.

زەبەلاح: زلخۆ، زل، زرت، زرتەبۆر.

زەرە: سەرە، زەرەزەرە، سەرەسەر/ دەنگی

گوێدریژ.

زەریبە: باج، باربوو، سەرانی، پیتاک، مالیات،

کەلەپوور، باژ، قەرەبوو، جەریمە.

زەمیلە: چنگلە، زەنیل، کەرەلە، دەسکەلە،

گۆشەر.

زەنەق: ورە، هیزی دڵ، هەناو، زراو، غیرەت.

زەچکاو: زلزلە، زەرداوی برین.

زیرگن: پیس، چلگن، یقن، چەپەل.

زیق: زیەر، زیقە، زریکە، دەنگی گریانى

منال، قیژە، قیرە، جیرە، دەنگی تیژ و ناخۆش

و ئازاردەر.

زىقاوڵە: زىقاوڵە، ماسى گره، مەلێكى لاق

کورتى کلک دریژى دەندووک چەماوێه و

بە زۆرى بە کۆمەل راپوى ماسى ئەکەن.

زىن دروو: زىن دوور، ئەوێ زىنى ئەسپ و

ولاخ ئەدووێ.

زىراب: فازلاو، پەهەن.

## ژ

ژىشك: ژىژوو، ژىژك، ژووژوو، ژىژۆ، ژژووك،

گياندارىكى دىركاوبىه.

ژىكەلە: جوانكەلە، خاوەنى جەستە و ئەندامى

ورد و ناسك، خنجىلانە، لەبەردلان، خوتن شىرىن،

نازدار، جوانكىلانە.

ژىرچەنە، ژىرچەنە: بەرەبنە، چىرچەناکە،

پشتەى مووروو كە ژنان لە مى دەكەن لەگەل

كلاوزەر.

## س

ساجى عەلى: كەوتنە سەر ساجى عەلى:

تووشى پەنج و سەختى زۆر بوون، تىشكاو،

نەدار و بىپوول بوون، زۆر دەسكورت

بوون، لەسەر سفر خولانەو.

ساوەر: ساوار، پەتلە، گەنمى كولاوى ورد

كراو، بپویش، بریش.

سايەن قەلا: شايبەن قەلا، شاھىن قەلا، شارى

شاھىن دژ لە ئازەربايجانى خۆرئاواى ئىران.

سپلۆت: سەگ، سەى، تووتە.

ستار: ئاسوودەبى، ئۆقرە، هىورى، ئۆخژن،

هتیمنايەتى، سوكنا، سەرەت.

سپ: تەزىو، لە گۆچوو، گۆنەكەر/ راز، نەيتى،

رەمزوراز.

سرکاندن: بە ئەسپايى، ئارام، لە ژىر لچەو

قەسە کردن، چپە، سرتە، قەسەى بناگوێ، فسە.

سرووش: وەحى، نىكا، پەيام.

سمى: حەلەلا، هەراوژەنا، زەنارزەنار، قال،

گۆلمەز، ژلیو، چەقەچەق، هەراوهوريا،

گالەگال.

سندان: سنان، سنانان، دەردى بىدەرمان،

دله دەرد، جوړىكە لە جوړىن دان/ ژەقنەمووت،

قوزەلقورت، لە وەلام و بىزارى بە قەسە، پىكەنىن

يا گريانى نابه جىتى كەسىك دەوترى.

سنگ: سینه، بزماری قەوى، پسماى.

سنان: جۆرە نەخۆشىنىكە، ماسىنى بنەنگل،

سنان، شىرپەنجە، قرژە، كورنچە، سىه سنان،

سەرەتان.

سواخ، سواخ، سواق: سىواغ، ئەناو، كاگل،

چىمەنتۆ، تەرەمال، قورەكارى، پىاساوين،

هەلسوان، ناوین.

سواو: سه‌واب، پاداش / ساویاو، سوویا، ساف  
 و لووس بوو له‌به‌ر کاری زۆر، کون کراو / پزاو، سه‌رپشک: خاوه‌ن ئیختیار، سه‌ربه‌ست /  
 پرتووکاو، پوویا، وڵه‌نته‌ر، شپوشیتال بوو، پواو. خاترا نه، مافی تاییه‌تی.  
 سوخته (سووخته): فه‌قیی تازه‌خوین و سه‌رقه‌له‌مانه: حه‌قی دۆعا خویندن و  
 که‌م‌خوین، فه‌قیی پله‌خوار و خوارتر له نووشته‌نووسین.  
 موسته‌عید. سه‌رویتج: جامانه.  
 سوپ، سووپ: سپ، راز / پاکیشه‌ر، دلبه‌ری / سه‌روگوتلک: سه‌روپوته‌لک، قیافه، سه‌روسیمما.  
 گه‌ران، ده‌وران، سووپ / حه‌په‌ساو، واق و پماو، سه‌ره‌بزووت: کۆله‌وه‌ژ، بزووت، سووتوک،  
 کرپومات، هیت. گرگ، سووتل.  
 سوپمان: سووپمان، پامان، حه‌په‌سان، وپ سه‌ره‌تاتکی: قوته‌قوت، تخوولی،  
 مان، مات بوون، سه‌ر سوپمان. خۆتی‌هه‌لقوتان، فزوولی، به‌دزیه‌وه  
 سونگر: سونقوپ شاریکی پارێزگای کرماشانه سه‌یرکردن.  
 (سنقر). سه‌ره‌ته‌قی: سه‌ره‌ته‌قه، ئاگایی و نه‌زموون،  
 سووچ: تاوان، هه‌له، که‌تن، خه‌تا، گوناح، سه‌رپشته، له‌کار زانین.  
 سه‌رپیتجی. سه‌ره‌نوتلک: سه‌لوتیک، جیگه‌ی هه‌ل‌پ‌زانندی  
 سووپمان: سوپمان. په‌یین و سه‌نیر و لاسی نازه‌ل.  
 سووژن: سنگ، شووژن، سووژن، گوندووش، سه‌فه‌ربه‌رک: سه‌فه‌ربه‌لگ، عرووس، شه‌ری  
 ده‌رزی درێژ و نه‌ستووڕ بۆ جه‌وال دروون. جیهانی، ئاماده‌یی گشتی بۆ به‌ره‌کانتی شه‌ری.  
 سوین: ساین، ساوین، سواندن، ساوای، سه‌قاقوش: په‌له‌وه‌ری ماسی خۆر، ماسی‌گره،  
 پێداخشان، لێ‌خستن / کونکردن، سماندن، پلیکان، به‌رجێله‌ی شۆره‌ و ماسی و ناوی تیدا  
 سمین. ئه‌مبار ده‌کات..  
 سوین: سویند، سویند، سوکه‌ند / ته‌شت، سه‌گوه: سه‌روسیمما.  
 کاسه‌ی گه‌وره، دیگ. سه‌گ‌به‌حه‌سار: کوته‌ک‌کاری، داوا و شه‌ری.  
 سه‌بیل: سه‌ویل، سه‌بیل، ئامرازی تووتن سه‌ماع: گوێ‌گرتن له‌ده‌رزی فه‌قی.  
 کیشان، ده‌منه / ئاوێک که‌ به‌خۆپایی له‌پێی سه‌وت: ده‌نگ.  
 خوادا ئه‌یده‌ن به‌که‌سێک. سه‌ی: پاو، سه‌ید، له‌داو‌خستن یان کوشتنی  
 سه‌پان: شوان. گیاندار کتوی / سه‌گ، سپلۆت.  
 سه‌داره: جۆرێکه‌ له‌کلاو. سه‌ی: سه‌ید، سه‌بید، ئه‌وه‌ی له‌به‌ره‌ی  
 سه‌راو: سه‌رچاوه، سه‌رچاوه‌گه، سه‌رچه‌مه، چاوانه / پێخه‌مبه‌ری ئیسلام بیت / سێبه‌ر، سێوه‌ر.  
 تراویلکه، له‌بلان، په‌وره‌وه‌ک، هال، پمل و زیخ / سیان: عه‌شیره‌تیکی کوردن.  
 که‌ له‌به‌ر تاو له‌دوو‌روه‌ ده‌ترووسکت و وه‌ک سیاوچه‌مانه: گۆرانی تاییه‌ت به‌ناوچه‌ی  
 ئاو دیاری ئه‌دا و پیت وایه‌ ئاوه‌ و ئاویش نییه. هه‌ورامان.

سىپال: كۈنەپەرۋ، شېۋىتال؛ بەر، پەلاس، كەنەفت.  
 گلىم، پەرۋشە.  
 سىچەك: يەكەن لە بەرھەكەنى دارى مازوودارە / چۆدار، تىرەبەكى كۈنى كوردن.  
 ئەۋۋەلەن خۇنچە دار.  
 سىچەك سلاۋ: قىچەك سلاۋ / زىپەكە يەكە لە و جوان.  
 لىۋارى چاۋ دەردى.  
 سىرئە: كەشك، لوف، سىراج، چۆرتان.  
 سىل: نەغۇشى سل.  
 سىتە: كىۋ، كەز، كۆ / گورىسى سىلا، فرىت،  
 تىۋەدانى تەۋن، تان وپۇ.  
 سىدەرى: پەنجەرە.  
 سىرە: سىپە، قەرەۋل / قوتكەسى سەر لولەى  
 تەفەنگ (مگسك)، نىشانە / تىرە، ماۋەى  
 ژيانى كەسك / پەلەۋەرىكى بچوۋكى جوانە.  
 سىيەك: لە سى بەش بەشىكى، (يك سوم).  
 شەمەندەفەر: شەمەنەفەر، قەتار.  
 شەنگە سوورە: سۆرەمز، سوورپىز، سىرەمۇزە،  
 مىروۋىيەكى بەچزوۋە لە زەرتگە (زەردەۋالە)  
 گەۋرە ترە.  
 شەنوبا: شەنكردن، پاككردن، شەنوكەو،  
 تاۋتۆي، تەتەلە، بوۋجارى، پاككردنى گەنم و  
 دانەۋىلە بە با و كەو / شىۋقە، باس و لىدوان.  
 شەۋچەرە: باسى خەلك بە خراپى و سەرزەنش  
 كردن لە شەۋىشىنىدا / شەۋچەلە، خواردنى كە  
 لە شەۋبىرى دەخورى / خواردنى وشكەبار لە  
 مىۋاندا بەتايىبەت شەۋانى پاپىز و زىستان / مېۋەى  
 وشك كراۋ ۋەك: مېۋز، قەيسى، سىۋ و توو...  
 شەھادە: بېۋانامە / بەلگەى زانستى و خولى  
 فېركارى.

## ش

«شَفَتَيْن»: دوو لىۋ.  
 شاپلىتە: چراۋە، چۆلەچرا، چلوۋسك، مەشەل،  
 مەشخەل.  
 شاتال: خىتوپىرت، شېۋىتال، وردەپىتاك،  
 شەنگەشەر، كەلپەلى كۆن و شې، ورتكەۋىرتكە.  
 شاپلۇغان: زەماۋەند، گۆفەند.  
 شايتە: شاھىد، چاۋەر، شادە، چاۋەنىا،  
 گەۋاھ، ئاگادار لە پوۋداۋ.  
 شىرېخوۋۇ: دەنگى لىكەندى شىمشىر، گرە  
 بەشۋىن يەكا / گرەمى ھەۋر.  
 شىرخە: نەپاندن، دەنگى بەرزى ھەۋرەترىشە /  
 دەنگى بەرز و كىۋپ.  
 شىكارە: جۋوتىارى بۆ ھەزاران لە پىتى  
 خۋادا بۆ نىحسان، شىقارە، شەمچە.  
 شلوگوت: بىگيان، ناتەۋان، زۆر مەندوۋ،  
 شەھىد: ئەۋەى لە پىتى خۋادا كوزراپى.  
 شۆپشگىن: شۆپشغان، لايەنگى شۆپش،  
 خەباتگىن، خەباتكار، تىكۆشەر، خۋازىارى

گۆرانکاری به قازانجی کۆمه‌لگا و گهل و مه‌یموون/ جنتوتکه له کاتی توورهبووندا  
نیشتمان.

شۆڤه‌سوار: تاکه‌سوار، سووکه‌له‌سوار، سوارچاک،  
لێهاتوو له سوارکاری و نه‌سپ تاوداندا.  
شیر: شمشیر، خنجر/ شیرێ خواردن.  
شین‌وشه‌پۆڤ: شیوه‌نی ده‌سته‌یی پێکه‌وه.

شیو: شیو.  
عیماله (ماله): ده‌ستوور، حوقنه، شیاف.  
عیل: خێل، ئیل، ئیل، تایفه، هۆز، عه‌شیره، تیره،  
کۆمه‌له‌ په‌وه‌ندیك پێکه‌وه، گرووپ، ده‌سته.

شیخ: سه‌رناوی زانایانی ئایینی، پێنۆین،  
پیری ته‌ریقه‌ت.  
شیرگیر: راوکه‌ری شیر/ پێداگر، سوور له‌سه‌ر  
مه‌به‌ست.

شیو: چیشتی کۆلو، زه‌می ئیواره.  
غ

غیلمان: خزمه‌تگوزارانی به‌هه‌شت، خوڵمه‌کانی  
به‌هه‌شت که له جوانیدا وێنه‌یان نییه.

## ف

فانۆز: فانۆس، چرا، لامپا، چراوی، پرووناکیده‌ر  
له تاریکی، شه‌ماله.

فرتوفیل: مه‌کر و حيله، گزی، فريو، گه‌ر،  
فیل و ته‌له‌که.

فشه: گالته، گه‌مه/ بێ‌نرخ، خۆهه‌لکیشان/  
ناوی په‌له‌وه‌ریکه.

فلس: په‌که‌ی پوولی عه‌ره‌به‌کان.  
فنش: کۆتایی، ته‌واو، ناخر.

فوکول: زولف، قز، نه‌گریجه، بسک، که‌زی،  
پووپلک.

فه‌ته‌رات: خه‌سار، مزه‌په‌ت، به‌لا، ته‌گه‌ره،  
به‌سه‌ره‌اتی ناخۆش، زه‌ره‌ر، ئازار، وه‌یشوومه،

قه‌زا، هه‌ر پووداوێکی ناخۆش و زیانبار  
وه‌ک: شه‌ر، بوومه‌له‌رزه و لافاو و نه‌خۆشی.

فه‌خفووری: جوړی سوآله‌تی هه‌ره‌باش، ده‌فر  
و قابی چینی، فه‌غفوور نازناوی شاهانی چینه.

فه‌ته‌ر: نه‌ته‌ر، قوونسوور، جوړیکه له  
فه‌ر: فه‌رد.

## ع

«عَضْرُفُوط»: مارمیلکه، که‌شکه‌سه‌ره، قومقومه.

عانه: په‌که‌ی پوولی ولاتی هیندستان،  
ورده‌پاره‌ی که‌م.

عرووس: سه‌فه‌ربه‌لک، شه‌ری جیهانی،  
ناماده‌یی گشتی بۆ به‌ره‌کانیتی شه‌ر.

عه‌جه‌م: غه‌یری عه‌ره‌ب، له کوردستاندا به  
غه‌یری کوردیش ده‌وتری، فارس.

عه‌ره‌و: عه‌ره‌ب.  
عه‌قره‌و: عه‌قره‌ب، دووپشک، ماره‌کۆل، کلّازدم،

چزه‌پێله.  
فه‌له: گاور، خاچ‌په‌رست، عیسایی، مه‌سیحی.

عه‌قید: نه‌فسه‌ر، فه‌رمانده.  
عه‌لاف: سه‌رگه‌ردان، ویل، وه‌یلان/ ئالف‌فرۆش،

ده‌خ‌ل‌فرۆش.  
عه‌لافخانه: شوینی کرین و فرۆشتنی ده‌غ‌لودان،

شوینی سه‌ودا و مامه‌له‌ی دانه‌ویله.  
عه‌له: عه‌لی.

عه‌نته‌ر: نه‌نته‌ر، قوونسوور، جوړیکه له  
فه‌ر: فه‌رد.

فهرهنگ: ئورووپا، ئورووپایی. قاپی: دەروازە، دەرگا، بەرە.  
 فەزىيەت: فەزىيەت، ئابرووتكاوی / قسەى قاپیوان: دەرگەوان.  
 ناحەز و بىئەدەبانە. قازانقايە: ناوچەى قەرەداغ.  
 فەسالى: بىچم، بەچك، بەژنوبالا، لەشولار، قاسە: قفل، قولف، كۆچ، كليل، كلۆم،  
 قىافە، سىما، دىمەن، شكّل. كەسەك / سىندووقى ھەلگرتى شتى بەنرخ،  
 فەقى: ئەو كەسەى خەرىكى خۆيىندى زانستى گاسنۆق / كورت كراوہى ناوى قاسم.  
 ئايىنى و شەرع و قورئانە، قورتابى دىنى لە قاش: قاز، كوز، خاش، چىنە.  
 حوجرە. قاف: قايتلىكەسەر، كەللەسەر، كاژەرە، كاپۆلك،  
 ھەلا: جووتيار. سۆنكە، ھەلكەوت.  
 ھەوق: ژور. قالدەرمە: پلىكان، پلەكان، پەيزە، پەينجە، پەيجە.  
 فۆلكلۆر: فولكلۆر، دابونەرىت، زمان، ھونەر، قامىش: نەى، لەبان، قەمىش، زەل.  
 ئەدەبىيات و ئاكارە كۆمەلەتتەكان / قاوت: قاوت، چەن دانەوتلەيەك ئەھارن و  
 فەرھەنگى گەل. ئاردەكەيان تىكەل ئەكەن پىتى ئەلن: قاوت  
 فیتە: وىل، دەشتەكى، كەمەقل، بىسەواد. كە بۆ چەند دەرد و نازار و نەخۆشى بەسوودە.  
 فېچقە: فوارە، فېشكە، جۆشان، ھەلچوون، قاورمە: خۇراكىكە لە گۆشت دروست ئەكرى  
 قولقۇلە، بەتەوژم، كفارە، فېشقەى ئا و لە لەسەر ساج.  
 زەوى. قاوت، قاوتەلتى: چاشتنگا، زەمى پىتش نېوەرۆ  
 فېرنەگولە: فېرنەگولە، بآندەيەكى بچووكى و دواى بەيانى، قاوتەتون، چىشتەنگا،  
 پې جموجولە بە دەنووكى بارىكەوہ كە بەرقلان، تىشت.  
 پەروپالى زووزوو پەنگ ئەگۆرئ. قانئىمقام (قانم مقام): جىتشىنى پارىزگار،  
 فېشەك: گوللە، تىر. فەرماندار، پاژور، دەسەلاتدارى شار كە  
 فېشەكەشیتە: گولەى وىل، فېشەك ھەلدان لەلایەن وەزارەتى ناوخۆوہ كاروبارى شارى  
 لە جىژن و خۆشیدا، يارىكردن بە ئاگر. پىدەسپىرئ.  
 فېست، فېست: جۆرئكە لە كلاوى ژنان و قى: مەرگ و نەمانى گشتگىر / سېخوار، ئالشت،  
 پىاوان بە زۆرى لە توركىيە و عەرەب نىشەكان. زوقم، گىرسانى شەونم لە كەشووہواى  
 سارددا / بىدەنگ / نان، ئاينوئۆين، خەمزە.  
 قران: قەران، يەكەى پوولئىك، قى، مەرگ و قران: قەران، يەكەى پوولئىك، قى، مەرگ و  
 نەمانى گشتگىر. قىرچە: دەنگى وىك كەوتنى ئا و بان رۆن لەگەل  
 دروست ئەكرئ. ئاور يان شتى داغ وەك ئاسنى سوورەوہبوو /  
 قاپ وقاچاخ: دەفر، كاسەكەوئىل، كاسەكەوچك، دەنگى تلىشان يا درزىردنى بەرد و چىو /  
 پىداوېستى مال. قىرچە: كەراماوكەرم / كلۆش، ساقەى گەنم.  
 قاپووت: پالتۆ، فەرەجى، تاتكى.

## ق

قروش: يه که‌ی ورده پوولی تورکی. قه‌پ: گاز به ددان.  
 قسن: مه‌زار، بېنایه‌که له‌سهر گۆږ/ گۆږی قه‌تیز: داماو.  
 پیاوچاکان، نه‌زرکه، زیاره‌تکه/ گلکۆ، شه‌خس/ قهرسیل: پېتخاوړ، ساقه‌ی ئالف.  
 دیواری به‌ردینی گرد. قهره‌ج: قهره‌ج، قهره‌چی.  
 قلیاندن: ناو پړاندن. قهره‌چنار، قهره‌چه‌ناخ: که‌سی قسه‌ی فره  
 قنچک: ساقه‌تی باریکی میوه، قونچک/ تیکه، نه‌کا، وراج، چه‌نه‌باز، زۆربلن، درېژدادې،  
 له‌ت، کوت، که‌میک له‌شت/ جۆش و زه‌کی زماندرېژ.  
 سهر پیست. قه‌زاز: حه‌ریرفرۆش، هه‌ورنشم‌فرۆش/ مه‌قام و  
 قنسولخانه: نوښته‌رایه‌تی سیاسی ولایتیک له‌ ناوه‌نګتیکي گورانی کوردیه/ زه‌نګیانه‌هۆن  
 ولایتیکي تردا. قه‌زاوه‌ګېږ: به‌لأګېږ، به‌لأګه‌ردان، سهرګه‌رد.  
 قنګلاشک: پوه‌کیکه بالای زیاتر له‌یه‌ک میتره قه‌شه: ئۆسقوف، پووحانی مه‌سیحی، پیاوی  
 و غونچه‌کانی پانه و له‌نویدا شتیکي وه‌کوو نایینی خاچ‌په‌رستان.  
 په‌موو هه‌یه له‌بنه‌ماله‌ی کنګره به‌لام کنګر قه‌ف: جیکه‌ی گول لڼ‌ده‌رهاتنی خه‌له/ گړی  
 نییه. و بندنی قامیش و حه‌یزه‌ران/ که‌مه‌ی گۆچان،  
 قورقوشم: کانزابه‌کی نهرم و سپییه، سرپ، چه‌مه‌ره، ئالفه‌ی به‌ن و گوریس، چه‌له‌مه/  
 سرپ، له‌حیم، قه‌لای. نه‌شکه‌وت/ په‌ناکا/ گاشه‌به‌ردی زل له‌چیا.  
 قول: قولانج، مه‌ودای نیوان په‌نجه‌گه‌وره و قه‌لادوشکان: قه‌لادووشان، قه‌دۆش، ناوشان،  
 قامکی شاده/ به‌رده، کۆیله، به‌نده/ کون، وله‌ پشتمل.  
 قولاخ: قولاخه، قولاخ، وشیار، گوی‌به‌قولاخ/ قه‌لخانی: هۆزیکي گه‌وره‌ی کورده.  
 جیکه‌ی ئاو دابه‌شکردن له‌مه‌ره‌زه/ به‌لکگی قه‌له‌مباز: بازدان، خو‌ه‌ل‌دان، فې، خیز،  
 شتی گوم‌بوو. قه‌لباز، سنگه‌وباز، هه‌له‌پان، ته‌کانی به‌ته‌وژم.  
 قولاخه: کۆبوونه‌وه‌ی ماسی به‌ده‌وری به‌که‌وه قه‌له‌مېږ: چه‌قۆ، ته‌ور، خه‌نجه‌ر.  
 له‌خزکه یا له‌زستاندا، پینه‌ی لیواری پتلاو/ قه‌له‌نده‌ر: که‌پرسه‌وز، مال له‌کۆل، بډ‌ده‌ره‌تان.  
 سه‌رده‌رکه‌وتنی رېتوار له‌ئاسۆوه. قه‌ناره: داری سیداره/ چنګه‌کی قه‌ساب که  
 قوماړ: بازی بۆ رابواردن، یاری له‌سهر پاره و گۆشتی پندا ده‌کات.  
 شت بردنه‌وه، قسه‌ی به‌که‌مه/ کایه، یاری، قه‌نده، قه‌ننه = قه‌نه: سه‌بیلی کلک درېژ،  
 گه‌پ. قلیان، ده‌منه، سه‌بیل، قلیان ئاوی، نیرګه‌له/ قلیان، ده‌منه، سه‌بیل، قلیان ئاوی، نیرګه‌له/  
 قومیسهر: سهر‌بازره‌س. وله‌ره، ولیره، گیاییکه له‌تیره‌ی نۆک و باقله.  
 قونده‌ره: قۆنده‌ره، قۆنه‌ره، شېره‌و. قه‌نه‌فه: موبیل، شوټنی به‌رتزر له‌زه‌وی،  
 قووچه‌بلباس: ناوی گوندیکه. دروستکراوی ته‌خته بۆ خه‌وتن و دانیشتن،  
 قووره: قۆره‌ی زګ/ قووره‌ی سه‌ګ. قورسی درېژ. قه‌واله: قه‌واله‌ی/ تاپۆی ملک، قه‌باله/ قه‌باره.  
 قوونده‌ر: قنګه‌ر، کوونی، کوونده‌ر، حیز.



قهوان: سه فحهی گرامافون. قوناغ: مه رحله، زه مان، کات.  
 قهوه: زور، هیز، نیرو، توانا. قونده ره: پیتلوی پاژنه دار، قونه ره/  
 قه یسه ری: گوزر، راسته بازار، بازاری گه وره هه لبه زینه وهی ناو له نیرینه ی چه مدا.  
 و دالانه کانی، بازاری سه رداپوشراو، پاساژ. قیر: پیده نگ، سووک و ره حه ت/ چوارناله/  
 قه یفه: قه دیفه، پارچه ی مه خمه ل/ ناوی دهنگی مریشک له ترسان.  
 گولیکه/ خاولی گه رماو و حه مام. قیروسیا: به توون و ته وهس، به جه حه نم،  
 قوییه: فیل، وه لمدانه وهی پرسیری تاقیکاری به دهرهک، هه رچی نه بن با ببن.  
 له رووی که سیکی تر یان له رووی نوو سراوه قیزوهوژ: گریان و هه را.  
 و کتیب و به دزی. (تقلب در امتحان). قیسپ: داریکه بو په رزین ده چه قنیری،  
 قوچان: قه باله ی مال، تابوی ملک، بنچاخ/ قسپ.  
 باجیکه سالانه له ره عیه ت نه سینری.  
 قوچ خان: ناوی که سیکه.

## ک

قوچه قانی: قه لماسک، به رده قانی، که لاسینگ. کاره با: به رق.  
 قورخ: ده ست به سه ردا کرتن، په چین کردنی کاشکی: بریا، خوزگه، خوزگاییت، خوزی،  
 زهوی، بردان، لاخستن، شاردنه وهی پنداویستی خوزیا، کاشکا، کاشکای، شه لای.  
 بو کاتی گران بوون. کاهرمان: تیخ و چه قوی تیزی موو تاشین/  
 قوریه: مه لو گای گوره، باقه گای له سه ری که کورزان، گوئزان، مووس، گیزان، تیکی موو  
 چناو/ چادانی سه ماوهر. تاشین.  
 قوز: قه شه نگ، جوان، لوکس، ناسک، نهرمونیان، کاکه یی: تیره به کی کوردن که ناینیکی نایبه تیان  
 ریک و له بار، ته رزین/ چه ماو، چه میو، کوور، هه یه، نه هلی حه ق، گوزان.  
 کؤم/ خواره وه بوو. کچکه: گچکه، چکوله، بچووک.  
 قوشمه: بزئو، زیرهک و فیتلباز/ نوکته باز، کرؤت: جؤری له هه رمئ.  
 کالته چی. کرؤسک: هه رمئ کتوبله، هه مرؤ کوجیله.  
 قوشه: شووم، نان و دو بې، بئ فله، نگرین، کرپوه: توف، باو بؤران، باده وه، باهو،  
 ناپیرؤز/ پوول، پوولی که م، فه تالی، فلس، تیکه لی به فر و با پتکه وه.  
 قرووش، شایی. کزن: جؤریکه له دانه ویله، ولیره گایه، گاوانه.  
 قولچماخ: قولچماغ، قهره چه ناخ، زمان پیس، کژ: کات، وهرزی سال.  
 ده م هه راش (شارلاتان). کسپه: کزه ی گیان، هه ناو هه ژین، خه م و که سه ر.  
 قولچی: بیاوی دارؤغه، بؤلیسی ناو شار. کسم: ئیش و کار.  
 قوناخ: مالی زور به میوان/ بابؤله ی منالی کسوک: سه گ.  
 ساوایتچ/ پروادوی میژوو/ یه ک رؤزه ری/ کفاح، کیفاح: قه تل، شه، هه را.  
 قونداخی تفه نگ. کل: نه بله ق، نه سپن که خالی رهش و سپی

پټويه/ سورمه، كله، مادديه كه بۇ چاوپړستن/ قوماشيكی ناسك و تاييهت و سپی بۇ خۇ  
خوار، لار/ گومەز/ درهوشانی هه‌ساره، زۆر پاراستن له مېش‌ومه‌گه‌ز له کاتی خه‌و و  
چه‌رموو/ تینی ناگر/ کوله‌کولی گه‌رما/ که‌نار، چه‌سانه‌وه‌دا (پشه‌بند).  
دوو له چاوی خه‌لك. کولوکو: خه‌م و خه‌فته/ قولت و کول/ تین و  
کلاسیک: وانه‌یی، قوتاخانه‌یی، نه‌وه‌ی له ناوی گه‌رما/ بریتیه له سووتان و له‌ناوچوون.  
زانکو و قوتاخانه‌کان ده‌خوتنری/ شتیاو و کوله‌بال: فه‌ره‌نجی بڼ‌قول، په‌سته‌ک، جوړه  
به‌ره‌می کون، نه‌وه‌ی له کۆنه‌وه‌ باو بووه په‌سه‌کیکه له خوری دروست نه‌کرئ له  
و فۆلکلۆر له‌سه‌ری دامه‌زراوه. به‌رگن تاييه‌ته‌ت به‌ ناوچه‌ی هه‌ورامان.  
کلاشه: زیاد له نه‌نداز/ خوروو، خورین، کوله‌بنه: گزگل، کورته‌بالا.  
ورنایش، خارش، ئالۆش/ تۆلش، ته‌پاش، کوله‌ک: شهل، گپ، له پا‌سه‌قه‌ت.  
ته‌له‌زمه‌ یان باریکه له شتی که به‌هوی کوله‌نجه: سوخمه‌ی قۆلدار.  
تاشینه‌وه ئبی جیا نه‌بیته‌وه. کولۆش: کلۆش.  
کلاوړۆژن: کلاوړۆژنه، پۆچنه، ده‌لاقه، کولنجه، کولاه‌نجه، کوناوه‌ج، کونی سه‌ریان.  
کلاوه‌ژنۆ: نه‌ژنۆ، ئیسکی قول. کونه‌په‌پوو: کونه‌بوو، کونده‌به‌بوو، بایه‌قوش،  
کتوور، کلدان: جیگای کله‌ی چاوان، سورمه‌دان. کلکه‌سووتی: ماستاوکردن، ریایی کردن، په‌پوو.  
زمان‌لووسی، پۆلۆتقه‌کردن. کوو: که‌ی؟ چۆن؟  
کلۆش: ساقه‌ گه‌نم. کووتال: پارچه، قوماش، کالا، په‌ړۆ، شه‌وپه‌ی  
کلۆل: به‌ده‌خت. بازرگانی.  
کلێسه: کلیسا، شونی خواپه‌رستی گاوران. کووز: قاز، قاشی مټوه، چینه/ چه‌شارگه‌ی  
کوت: له کار که‌وتوو به‌هوی ماندوو‌بوونه‌وه، که‌و/ پشت چه‌ماوه.  
خۆکوتانه که‌س. کوڅا: که‌یخا، گزیر، سوورباش، زاوت، پیتشکار،  
کوتوپې: کتوپې، له‌ناکاو. که‌ربه‌ده‌ستی خان و ئاغا/ کاربه‌ده‌ستی دی.  
کوچه‌له: له گلی تاييه‌ت وه‌کوو لامشت که‌پک: لووتکه، لووکه.  
دروست نه‌کرئ و نه‌درئ له بنه‌ی دارقه‌زوان که‌پوو: پیتشه‌ی لووت/ پوو‌کاوله، چه‌مۆله،  
بۆ تته‌هاتی جاجکه‌تاله. که‌شکه، گژکه، قه‌پوو/ ددانی پیتشین/ پیری  
کوپروگال: تاقمیک له لاوانی تازه‌پڼ‌گه‌یشتوو. و بڼ‌ددانی.  
کوپه: هیتی، بۆ جه‌خت له پرسیار. که‌پۆ: لووت، که‌پوو.  
کولانه‌ج: ده‌لاقه، پۆچنه، کلاوړۆژنه. که‌حیل: نه‌سپی په‌سه‌ن، نه‌سپی نه‌جیب.  
کولله: کوله، مه‌له‌کوپ، کوسک/ توپ یان که‌رناپا‌گاو: جنتیوکه له‌به‌ین خه‌لکا.  
که‌رتک: دو نیوه، له‌ت کراو.

كەرسەك: خەرسەك، كۆسپايى، گىلمت، مالۆچكە.  
 كەستەك، كۆ، كۆلۆ خاك، تۆپلاخ.  
 كەرەك: فەرەنجى بى قۇلى دىرژ تا ئەژنۆ، نەخشە، قەرارومە دار.  
 كەپەنەك. كۆتەرە: قوتەلە، قوتەرە، كۆلكەدار، ساقەتى  
 سەرەكى دار بەبى لق و گەلآ.  
 كەژ: كىو.  
 كەفرە: تاشە بەرد.  
 كەفرەكون: كۈنە بەرد.  
 كەفلەمە: دەوا و دەرمانىكى خۇراكى.  
 كەلەپوور: مىرات، ئەوۋى لە مردوو جى ئەمىنى، تالچ، بەلآ، تەنگۈچەلەمە، نەھامەت، نەگەتى،  
 جامەنە، ھەشتە / كەلوپەلى ناو مال، پىتاك، كەلەمە.  
 شاباشى زەماوەند.  
 كەلەگەت: بالابەرز، باھۇدار، زەلام.  
 كەلەگى: ئۆدەي روو بە بەرھەيوان / دالان، سوور دەكەنەو، بزوت.  
 پىنشاخ، جىگايەكى سەر گىراو بەدەم دەرگاي، كۆم: كوناى قىنگ، كونگ / تۆپەل، كۆماي،  
 ھەوشەو. كۆماي ساقەتە گەنم، كۆماي خۆل و بەرد  
 كەلەمەست: پەنچە گەرە.  
 كەلپوور: كەلۋپ، يەكئى لە گەرەترىن تىرە و كۆمپالە: سەنەد، بەلئىن نامە،  
 خىلەكانى كورد. بەلگە نامەيەكى نووسراو كە بەھۆيەو  
 كەلۆس: كۆلۆس، دەم كۈن، كەلۆس، ئەوۋى كەستىك بەلئىن دەدات.  
 كە دىانى پىشەوۋى ئەمابى. كىرد: چەقۇى گەرە.  
 كەنتۆر: كانتۆر، دۆلاب، دۆلابى جىل، كومىدى كىلان: كالان، زىخا، بەرگى شمشىر و  
 جىگايى لىياس، دراوەر (كىمى دراوور لىياس). خەنجەر.  
 كەندووان: كەنو. كىوى قاف: چىايەكى خەيالى.

## گ

كەندەلەن: قوولكە، چال، لىئوۋارى قوولكەى زۆر فراوان.  
 كەنوۋ: كەنۆلە، كەندۆلە، جىگايى ھەلگرتنى كەنوۋ: كەنۆلە، كەندۆلە، جىگايى ھەلگرتنى  
 خەلە و ئارد. مەرە، زاخە، غار، ھلۆل و پەھۆل لە كىودا،  
 كەلۆەز، زاخۆر. كەنيسە: شوئى خوپەرستى جوولەكە.  
 كەول: پىستى ھەيوان، چەرم. كەلۆەز، زاخۆر.  
 كەوئى: كەوا. گازن: گازندە، لۆمە، سەرگۆنەى دۆستانە،  
 كەيى، شكات، سكالآ، پارانەو. كەلۆەز، زاخۆر.  
 كەوئىل: كەسەو كەوئىل / كۆخ، خانوۋى چكۆلە، كەلۆەز، زاخۆر.  
 يانەكلە، كۆلئىت، كىل / ئەشكەوت، كۆلئىتە، كەپر، كەلۆەز، زاخۆر.

گالۆك: تيّلا، كوتەك، گۆچان، تەياخ، لیس، گف: بەنی پيسراو.  
 گۆپال، گورز، چۆماخ، داردەستی گەورە و گفە: گفە، ھەپەشە، گورەشە، گەف، تاپال.  
 نەستوور و سەر خپ. گلاراو: مناللی بزرۆزی ئازاردەر، ماخولیا،  
 گالۆك: گۆچان، چیتو، داردەس، داری لیخوړینی بئقەراری، ئۆقرە نەگرتن، ئەسپەك، نەخۆشینئ  
 ئاژەل، سەولەجان، گەواز، داردەستی چەماوە، كە مرۆف تووشی خەیاڵاتی پرۆپووچ ئەبئ  
 گواز. و بړی جاریش بە ھەموو شتی پەشبیین و  
 گاون: گایەل لەوەرپئن، شوانی گاکەل، گا بئمتانەییە و ھەندی جاریش خۆی دەکوژی،  
 چەرپئن، گادێر، شوانو گاوا، شوانە. ھەست بە چێژ و خۆشی نەکردن، وړنەکردن.  
 گاور: مەسیحی، فەلە. گلمت، گلمتک: کۆ.  
 گچکە: بچووک، گولانە. گلتر: تلتر، گل، خل (غلطان) / کۆ.  
 گرت سۆلە: گرمۆلە. گوجیلە: تووتکەسەگ، تووتەلە، بەچکەسەگ،  
 گرتک: تیکە گۆشت. تووتک.  
 گرکە: کالەك، زرکە دەیمی. گوی: تین، بلتیسە، کلپە / چالاک / کرمەگرم،  
 گرگپ: دیسان، پەلە / جاروبار، تاوتاو، گاگا / شریخە، دەنگی زل / ھەپەشە، گورەشە / توانا،  
 جوړی باقلە / گری ئاگر لەسەریەك، گرەگپ. ھێژ، تاقەت، وزە جەستەیی.  
 گرمەژنە: زیپکەیی چکۆلە لەبەر خۆربردن. گورین: سەربرین، پیتست کەندن.  
 گرمۆلە: خرت کردنەوہ. گولە: بچووک، کەم بالآ.  
 گرنگ: پربایەخ. گووژالک: کالەكە مارانە، زرکەتال، (ھندوانە  
 گروو: دەرھێنانی پیتستی ھەیان لە ملیەوہ، ابوجھل).  
 کەولکردن / لاشەیی ھەیان سەربراو. گوئسوانە، گوئسەبانە: پاسار / کەلکەپاسار.  
 گروونی: جوړیکە لە قوماش. گوئقولاخ: لەسەر ھەست، شەوێر، ھاگاڅار.  
 گرە: پتیکەنین. گوئل: لوئچ، گوئلە، پربە لەپی دەست،  
 گرەو: بارمتە / مەرچ، شەرت، گرۆ. لاگوئل، لالوئچ، لامشت / گوئرەکە.  
 گز: گزی، گەپ، فیل. گوئئاگردان: پالئ تەنوور و قورسی و کوورە،  
 گرگل: بستە بالآ، کورتیلە، بابەعەمرە، باواقۆرت، دانیشتن بە دەوری گەرما لە زستاناندا.  
 خپیلانە، کورنەبالآ، بەرئکی دارمازووہ. گەپ: گزی، گز.  
 گۆن: مووی تیک ھالآو، موو گرژ و لوول، گەزۆ: شەکرۆکە، گەز، گەزولە، شیرینۆکە،  
 شپرزە، پەرچی ژاکاو، گۆنەسەرە، قژی ئالۆزاو / ھەنئ، ئاونکی شیرین کە لە دارمازوو ئەنیشئ.  
 چاکاو، سیس، چرچ، ترنجاو، پەریشان. گەندەل: کاری ناشایست / گومپایی.  
 گسک: گزی، گەسک، کەرەستەیی پامالینی گەنەکەوئە: گەنئ، کەوکی قەوی، جوړیکە  
 خاکوخۆل و شەخەل. لە گەنە کە بە مالآتەوہ دەنووسئ.  
 گفب: قەول. گۆبەن: پستەیی گۆی خشل، کیشە و ئازاوہ.

ئاۋاولى، قەۋمان، كەتن، بىتىۋە / كۆبۈنەۋە  
بۆ بەزىم و شادى،

گۆبەند: گۆبەن، گۆفەند، خۇشى و شادمانى  
زۇر، زەماۋەند.

گۆپال: گۆچان / تىلا.

گۆتال، گۆتەل: مالت، پاتال، دەۋلەت، چوارپى،  
كاۋگۆل، ئاۋال، ئاۋەلى دەستەمۇي ئالفخۇر.

گۆخل: شارەزا لە كارى مەرەزەدا، ۋەرازا،  
چەلتوۋك چىن. (خېرە در شالىكارى).

گۆرەۋىلە: گۆرەۋاچىن، گۆرەۋى چىنە، دوۋكەپتس.  
گۆھار: مەجەلە، پۇژنامە.

گۆگرد: شقارتە، شەمچە، ئشقارتى، كرمىت،  
كانزابەكى زەردە زوۋ ئاگر دەگرى، شخاتە.

گۆلك: گۆپرەكە، گۆلك، گۆرەكە، گوور،  
بەچكەى مانگا.

گۆلەگۆل: ئارام و بەسەبر پۇيشتىن، ھىۋرەيتور،  
قۇلەقۇل، نەرمەنەرم، لەنگارلەنگار.

گىتى: جىهان، تەۋاۋى زەمان و ئەۋەى تىيىدايە.  
گىز: گۆيز، ۋەزى.

گىسك: بېچىۋى بىزن لە پىنچ مانگە تا يەك  
سال، توشتر، كار، كارۋەلە، بۆلە، ساۋالە.

گىف: لەبەردەست و شىۋاۋى كەلك ۋەرگرتن/  
لە ھەۋىلدا بوون / ئامادە، تەيار، سازكراۋ.

گىۋە: كالە، كالاش، جۆرىكە لە كالاش، كالاشى  
بىن چەرم / نۆرە، نۆبە، سەرە، نۆگە، گۆفى،

كەشە.

گىتكە: ۋەدە ھەرزىن / كۆلپىرەى ھەرزىن/  
بەرگشې، پرووت و نەدار.

گىترەوسار: ھەۋسارى گۆپرەكە.

گىزەر: ھەۋىچ.

## ل

«لاأقرا»: ناخوئىنم.

لاپال: قەدىپالى كىۋ، ھەۋراز، گەۋە، قەدىيارە،  
بەرۋار، كاشيان / تەنىشت، پالۋو، پەنا، بىن پال،

لاپال.

لارەسەنگ: لاخوار، لالەنگ، سەنگەلا، بارى  
خوار، ئاسەنگ.

لاگىرە: تۇق، خىشلىكى ژنانەيە لەسەر ھەۋرى  
ۋە كەگال دەبەسىرىت يان قىزى پىن پاكىر

دەكرىت، بانپوۋوشىن.

لالۋپال: بىدەنگ و بىن سەروزمان.

لەباد: نەۋك، نەمە، بەرگىن، بەرگىن پەستۋاۋ،  
كولاف، نەۋو.

لەبادە: فەرەنجى، كۆلەبال.

لرخ: خىرخىرى سىنگ، لرخە، ھارپەۋسىنەى.  
لرفە: دەنگى لافاۋى بەتەۋىزم، لوۋشە /

دەنگى گرەى تەنۋور / قوۋت دان، ھەللوۋشان.  
لغاۋ: لەغاۋ، جەلەۋ، لەغام، ئامرازىكى ئاسىنە

ئەخرىتە دەمى ۋلاخى سۋارىيەۋە، دەستەجەلەۋ.  
لەمۇز، لەمۋوز: پۆزە، دەم و كەپۋى ھەيۋان،

قەپۇز.

لوۋتوپوۋت: بۆلەبۆل، پىرمە، خوتە.

لوۋشكە: لەقە، جوۋتە / پىرمە و بۆلەى  
ئاۋەلى يەكسىم بۆ ئالىك و ئالف.

لوئىچ: لالونچ، كوتل.

لەپەساۋەر: بىرۋىش بە نەخۇشەر.

لەتك: لەت، پارچە، نىۋە.

لەتكە: مېۋەى قاشكراۋ و وشككراۋ لەبەر  
ھەتاۋ بۆ زىستان.

لەچك: سەرپۇش، ھەگال.

لنډه هېږ: زه به لاج. فروشتن.  
 لهون: به شیکه له هه ورامان. ماموټک: زور زانا و عاقل و ژیر.  
 لؤ: بؤ؟ مان: مانگ/ مانه وه، نه چوون/ نه مردن/  
 لؤقه ننه، لؤقه نته: لؤقه نه، چیتخانه ی گران، په لپ، گرو، (اعتصاب).  
 پستووران. ماموت: ماهووت، جوړه قوماشیکه.  
 لؤکه لؤک: لؤقه لؤق، لؤقه، قوړته، گورگه لؤقی، مایه سیری: جوړه نه خو شینیکه مرووف له  
 قوړه. ریکای کومه وه تووشی نه بئ. مجهور: مجبور، خزمه تکاری مزگوت، خاډم.  
 لیوانلیو: پر، که له پرژ. مچه: موسته فا.

## م

ما: بؤ؟ بؤچ؟ مراز: نیازی دل، مراد، خواست، ثاوت، حه ز.  
 ماخولان: خولخوله، نه خووشی سر له رزین. مرغ: هه وهس، خه یالی ته ماحکارانه، ناروزو،  
 مار به جاش: که سئ ژنه که ی سئ ته لاقه ی. حه ز، ته بیعت/ ته ماح/ توانایی، لیها تووی،  
 که وتبئ، بیه وئ دووباره ماره ی بپرته وه. ژیهاتی، له باربوون/ پرخه، دهنک هاتن له  
 بؤ خوئی، دوا ی تپیه پرکردنی ماوه ی شهرعی سنگه وه، لرخه.  
 (عیدده) شوو نه کا به که سئ کی تر، پاشان مرغه: مرقاندن، دهنکی گه روو به دهمی  
 نه میش دوا ی چوونه لای ته لاقی نه داته و قووچاو/ به تاسه وه مژنی مهمکی دایک.  
 پاش ته واو بوونی عیدده، شووه پت شووه که ی مز: مزه، کرئ، حه قده ست/ ترش و شیرین/  
 نه توانئ ماره ی بپرته وه، به مکاره نه لین به چکه ناسک/ گووشین.  
 مار به جاش. مزراح: مازروچ، خولخوله، ماخولان.  
 ماستاو کردن: کلکه سووتئ. مزهرت: به لا، چورتم، به سه رهاتی ناخوش،  
 ماش: جوړیکه له دانه ویکه له تیره ی نیک. ته گهره، فته رات.  
 ماشو برنج: بریتییه له تیکه لېوونی مووی مست: مشت، نه ندازه ی دوو لالوچ، له پ،  
 رهش و سپی له سر و پشدا. بهری ده ست.  
 مافوور: قالی، پایه خی به ته ون ته نراوی مسکین: هه ژار، ره عیه ت.  
 پرزه دار، فهرش. مسگر: مزگر، وه ستای سپی کردنه وه ی  
 مافه ته: مافه تا، دهره، په تا، دهردی گیرؤ/ قاپ و قاچاخی مسین.  
 پیای خراب و به نازار. مشتوو: دهسه ی خه نجره و کترد.  
 مالووم: مالوم، پیای ثابینی جووله که/ مشکي: رهش/ رهشتی، شهده، (دستار).  
 مه علوم، زانراو. ملپتیچی: مله جوړی، گوئ نه دان.  
 مالوس: خووک، به رازی مئ. ملهور: شلات، که له کا، چه کمه بؤر، زوردار،  
 مامله: مامله، سه ودا، ئالوویر، کرین و سه رکیش/ جوړیکه له بالنده.



پېچراو، مووچه نان. نېشاره بۆ شتن.  
 نووژه: دهنګی ګریان و هاواری له‌سهرخو. والی: حاکمی ولّات.  
 نوټرده: دوورینی لیتواری لیباس و کراس و وانیک: واک، ټه و شته‌ی که ناوی نابری،  
 هین/ کاورا، فیسار، فلان. پارچه.  
 نوټن: نما، دیمهن، شانندان/ که‌لویه‌لی څه‌و، وټه‌با: فتن، ماسینی هیلکه‌ګون.  
 پنځه‌ف، جیوبان/ تازه/ ګوټره‌که‌ی سنی ساله. وځاخ: ناګردان، نه‌جیب، پټباز.  
 نه‌خوشه‌ر: له‌تکه، له‌په. وړ: ګیج، سه‌رام.  
 نهر: ګوښه، سووچ، قوژبن/ لا، پال. ورت: پټچه‌وانه‌ی درشت، قسه به هیتواشی،  
 نهرمه‌غار: غاری له‌سهرخو، پټچه‌وانه‌ی ویرد، چپه، ورته.  
 چوارنال. ورووکان: دهوره‌دان له هه‌موو لایه‌که‌وه،  
 نه‌قیزه: داری لیخوپړنی ولّاخ. نابلقه، که‌مارو.  
 نه‌که‌روژ: زور سارد/ ناوی کوتستانیکی وزه: هټز، قه‌وه، نیروو.  
 کورده‌وارییه. وسل (غسل): شوړین، شوړینی لاشه له‌به‌ر  
 نه‌وازش: لاوانه‌وه، دلّدانه‌وه، لاونای، دلّخوشی له‌شپیس.  
 دانه‌وه، دلّنه‌وایی. ولّ: نان، نانه ورده، نانه ره‌قه/ کون.  
 نه‌وم: ته‌به‌قه. وو: بوو.  
 نوّما: جوانووی ولّاخ، جوانوو ټه‌سپی دوو ساله. وه‌ځاخ: وځاخ، کووره‌ی نه‌وتی،  
 نیخه‌نیخ: هانکه‌هانک، مشه‌مش، نرکه‌نرک/ کوانوو، ناګردان، نارګا، ټانه‌شګا، دټزپا،  
 حیلہ‌ی ټه‌سپ/ مرخه‌مرخی قورګ. ره‌سه‌ن، ټه‌سل‌زاده/ خانه‌دانی به‌میوان.  
 نیسکینه به نوک: جوړنکه له چټسته‌کانی وه‌چه: وه‌چ، پټچوو/ لک و لقی دار/ نه‌وه و  
 کورده‌واری. نه‌تیجه/ قازانچ و به‌ره.  
 نیشاسته: ګووشراوه‌ی ټارده‌به‌هارووی له وهرد: زیاتر له جاری زه‌وی کیلان/ ژرپروژوورکردنی  
 ټاوکراوی پالتیوراو که وشک ده‌بیته‌وه، نشاسته. زه‌وی/ دووپات‌کردنه‌وه‌ی ههر ټیشی.  
 نیرګه‌له: قلیانی ناوی. وهرز، وهرس: قه‌لس، وهرز، عاجز، بې‌تاقه‌ت.  
 نیرموک: نیرموک، نیرهموک: دووزایه‌ند، وهرزیر: جووتیار.  
 نیرومتریال دووچنسه، (خُنثی). وه‌سواس: حه‌مه‌ل، وازواز، پارا، تاوتاو، دووشک،  
 نه‌رده‌م له‌سهر څه‌یالنی، جوړه نه‌خوشیننکی ههرده‌م له‌سهر څه‌یالنی، جوړه نه‌خوشیننکی  
 ده‌روونییه/ قیزه‌ون، به‌قیزوبیز له خواردندا. وټه‌عز: ټاموژګاری.  
 واز: مه‌یل، ټاره‌زوو. وه‌لاش: ناوی ګوندنیکه له باشووری کوردستان.  
 واق: قووه‌ت، بیر و هوّش، میّشک. ویرد: دوعا، ورت.  
 واک: ماسی‌ګره، واق‌واق/ شت، وانیک، وټزه: په‌لاماری په‌نامه‌کی بۆ بردن، لیدن.



## ھ

ھات: تالغ.  
 ھالۋەھوال: خەبەر، دەنگوباس.  
 ھاموشۇ: ھاتوچۇ، ئاموشۇ، ھاتوچۇ، ھاتوچوو،  
 ئامشۇ، دىدارى دۆستانە.  
 ھاروژم: ھىرش، پەلامار، ھەلمەت، دەستدرىژى.  
 ھورگ: ورگ.  
 ھومە: خوم، كووپ، دەفرى كە لە سوالەت  
 دروست كرابىن.  
 ھەپروون: ورد و خاش، لەتوكوت.  
 ھەتيو: ئەو منالەى باوكى نەماوە.  
 ھەراش: لە كاتى گەشەكردندا.  
 ھەرامە: ئەو شتە، ئەو، ئانە.  
 ھەراوھوريا: ھەراوزەنا، جەنجال، گالەگال،  
 چەقەوگورە، قىرەوھەرا، قاوہقاو.  
 ھەرز: دانەوئەلەىكى سوورى زۆر وردە لە  
 كاتى خۇيدا كراوہ بە نان بۆ بژىوى، ئىستە  
 زۆرتەر خواردنى مامر و مەل و پەلەوہرە.  
 ھەرمين: پەواج.  
 ھەرە: مشار.  
 ھەرپۇ: بچۇ، ھەر پۇ، ھەر پۇژ.  
 ھەزارپىشە: سىندووقتىكى دارىن چىن چىنە  
 و زۆر شتى تىئەخرى/ كەسى كە سەرى لە  
 زۆر كار دەرئەچن.  
 ھەزىيە: ھەزىن، گىايەكى بۇنخۇشى كوستانى  
 و خۇمالىيە.  
 ھەسان: بەردەسان، بەردىكە بۆ ساوين و  
 تىزكردنەوہى تىخ و چەقۇ و كافرمان.  
 ھەستوون: كۆلەكە.  
 ھەسونيس: ھەست و نىست.  
 ھەلاج: پەرەكەر، كەفانزەن، كەسى كە لۆكە

## ى

ھەلبۇقان: بە گورجوگۆلى جوولان/  
 بەرزبونەوہ و داکەوتنى لەدواى يەك بە  
 پەلە، ھەلخستەنەوہ.  
 ھەلمات: كەلا، تىلە.  
 ھەلوا: ھەلوا، چىشتى ئارد و دۇشاو و پۇن.  
 ھەلەنگان: گليان، پا ھەلەكەوتن، ھورداراي.  
 ھەمەوہن: ناوى عەشیرەتیکى كوردن.  
 ھەنووکە: ھەر ئىستا.  
 ھەنى: شووتى، شامى.  
 ھەيدى: ھەيدى، برۆ لاچۇ.  
 ھۆبە: ئۆبە، جىگەى كۆمەلە چادر پىكەوہ،  
 دەوار.  
 ھۆدە: ژوور، ئۆدە، وەتاغ، ديو، ديم، وەتاق.  
 ھۆرى: ھۆرى بەھەشت.  
 ھۆقە: فیل، تەلەكە/ دەنگى گامىش، ھۆق/  
 وەقە، سەنگىكە بۆ شت كىشان.  
 ھۆگر: خوو گرتوو.  
 ھۆنەھۆنە: فرمىسك پۇژاندن، گريانى لەسەرخۇ.  
 ھىزە: خىگە، شوئىنى پۇن و دۇشاو كە لە  
 پىست دروست ئەكرى.  
 ىپراخ: دۆلمە.  
 ىخ: سەھۆل.  
 ىورتە: ھىلكە، رەوتى نىوہغارى ئەسپ و  
 مايىن.  
 ىوسر: تەزىيىتى يوسر.  
 ىەخنى: ئاوگۆشت.  
 ىەد (ىد): دەست.  
 ىەنموور: كىسە پوول.  
 ىەسان: بەردەسان، بەردىكە بۆ ساوين و  
 تىزكردنەوہى تىخ و چەقۇ و كافرمان.  
 ىەستوون: كۆلەكە.  
 ىەسونيس: ھەست و نىست.  
 ىەلاج: پەرەكەر، كەفانزەن، كەسى كە لۆكە